

Tiroler Familienjournal

RM 02032912M - VPA 6020 Innsbruck Österreichische Post AG/Postentgelt bar bezahlt.



EINTRITTSKARTEN GEWINNEN!

Seite 4

Der neue Familienspaß:



WELTENBUMMLER

**Kinder-
Erlebnismesse**

21. und 22. März 2015 - Messe Innsbruck



Seite 4

**Kinder-Erlebnismesse 2015:
Familienspaß auf 10 Stationen**

Natürlich darf auch eine Familien-Spielwelt des Landes Tirol nicht fehlen. Ermäßigter Eintritt mit dem Tiroler Familienpass!

Seite 18

**Vorgemerkt:
3. Mai - Familientag in Hall**

Das fröhliche Frühlingsfest für Alt und Jung im Rahmen des 1. österreichweiten Familientages.

Seite 22

**Aktuelle Familienpass-
Vorteile im Überblick**

Ermäßigungen bis zu 50%



VERANSTALTER ALS FAMILIENPASS- PARTNER DAS INTERESSE WÄCHST

Neben den vielen Tiroler Unternehmen, die das ganze Jahr über Begünstigungen für Familien mit dem Tiroler Familienpass anbieten, steigt die Zahl der Tiroler Veranstalter, die die Familienkarte des Landes Tirol als Ausweis akzeptieren, wenn es darum geht, Tiroler Familien ermäßigte Eintritte zu gewähren.

Auch im Jahr 2015 gibt es wieder einige Familienveranstaltungen, die gegen Vorweis des Tiroler Familienpasses günstige Eintrittspreise für Familien anbieten. Das Tiroler Familienjournal hebt im Gegenzug diese Events, die vom Theaterangebot bis zur Familien-Freizeitveranstaltung reichen, gerne besonders hervor.

Näheres zu den nächsten Tiroler Veranstaltungen mit Familienpassermäßigung, und zwar zur Familienmesse „Weltenbummler“ in Innsbruck und zu einer Familienvorstellung des Stadttheaters Kufstein, finden Sie in diesem Heft.

Im April mit dem Tiroler Familienpass ins Stadttheater Kufstein.



Foto: Stadttheater Kufstein

AUCH FAMILIENORGANISATIONEN MACHEN MIT VORTEILE FÜR FAMILIENPASSINHABER



Schon gewusst? Im Vorteils-katalog zum Tiroler Familienpass finden sich neben den Partnern aus der Wirtschaft auch eine Reihe von Familienorganisationen. Ob Tagesmutterorganisation oder Eltern-Kind-Zentrum, bei praktischen Hilfsangeboten für Tiroler Eltern in Sachen Kinderbetreuung oder bei Kursen zur Vertiefung von elterlichem Know-how kommen immer öfter auch bestimmte

Ermäßigungen im Rahmen des Tiroler Familienpasses zum Tragen.

Welche Organisationen Familienpassangebote bereithalten, finden Sie auf der Homepage des Tiroler Familienpasses in der Rubrik „Vorteilsgeber-Suche“ oder im aktuellen Vorteilsgeberkatalog 2014/15.



www.familienpass-tirol.gv.at

FAMILIENFREIZEIT MIT OMA + OPA BONUS DAS NEUE ANGEBOT DES TIROLER FAMILIENPASSES

OMA + OPA Bonus

Im Jahr 2015 hat das Land Tirol dem Tiroler Familienpass einen Bonus hinzugefügt, der in letzter Zeit häufiger nachgefragt wurde. Das Echo

fällt schon jetzt sehr positiv aus. Ab sofort können Oma und Opa – besonders im Hinblick auf Freizeitaktivitäten mit der Familie oder mit den Enkeln alleine – viele Angebote des Tiroler Familienpasses in Anspruch nehmen. Ein großer Teil der Tiroler Familienpass-Partnerbetriebe (also auch die Handelsunternehmen) ist heuer bereits mit einem zusätzlichen Oma+Opa-Angebot dabei. Überall, wo Sie das neue Symbol entdecken (im Vorteils-katalog oder in den Gutscheineheften), gelten auch die neuen Oma+Opa-Vorteile des Tiroler Familienpasses. Das heißt, bei Vorweis des Tiroler Familienpasses können anstatt der dort angeführten Eltern-teile auch die Großeltern mit ihren Enkeln den angekündigten Familienpass-Vorteil in Anspruch nehmen.

IMPRESSUM Informationsmagazin, Auflage 75.000 Stück

MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Land Tirol. REDAKTION: Fachbereich Familie, Dr. Dietmar Huber, Tel.: 0043 (0)512-508-3570, Fax: 0043 (0)512-508-3565, E-Mail: juff.familie@tirol.gv.at. GRAFIK UND LAYOUT: Tenner, E-Mail: info@tenner.at. VORTEILSGBER UND INSERTIONEN: Marketingservice Thomas Mikscha GmbH, 3100 St. Pölten, Messestr. 6, Tel.: 02742/76896, E-Mail: office@mstm.at. DRUCK: LEYKAM. Alle Symbolfotos ohne Quellenangabe: shutterstock. OFFENLEGUNG GEMÄSS § 25 MEDIENGESETZ: Medieninhaber Land Tirol. Erklärung über die grundlegende Richtung: Information der BürgerInnen über die Arbeit der Landesregierung, der Landesverwaltung und des Landtags. Das nächste Tiroler Familienjournal erscheint im Juni 2015.



Seite
4

**21. und 22. März 2015 – Messe Innsbruck
Kinder-Erlebnismesse**

Das bieten die 10 Familien-Erlebniswelten
Eintrittskarten-Gewinnspiel

Foto: Land Tirol



Seite
12

Das war los
spielaktiv 2014

Foto: Land Tirol



Seite
14

Familie aktiv

Familienstunde: Mit Ihrem Freizeittipp
gratis zum Operettensommer Kufstein 2015

Foto: shutterstock



Seite
18

15. März: Frühjahrmesse Innsbruck

Sprechstunde mit der Familienlandesrätin

Familienpass

Die aktuellen Vorteilsgeber

Seite
22

Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol

Liebe Tiroler Familien!

Es freut uns, dass wir Ihnen als Familienpassinhabern zu Beginn des neuen Jahres wieder von einigen Weiterentwicklungen berichten können, die Ihnen in nächster Zeit den einen oder anderen zusätzlichen Vorteil bringen können. So wird etwa von vielen Tiroler Partnerunternehmen des Familienpasses ab heuer ein Oma+Opa-Bonus gewährt. Wie wir aus den ersten Rückmeldungen sehen, freuen sich viele Eltern darüber, dass damit auch die Großeltern als Familienmitglieder in die Freizeitgestaltung zu begünstigten Bedingungen mit eingebunden werden können, wenn sie an Stelle der Eltern mit den Enkeln etwas unternehmen wollen.

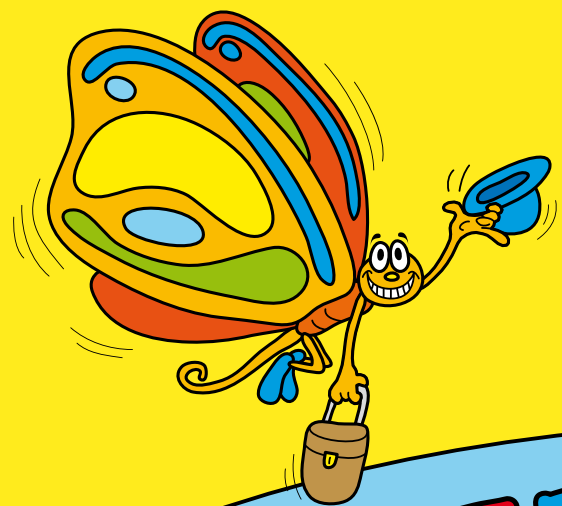
Neu ist heuer auch eine Initiative von Bundesministerin Sophie Karmasin, der wir seitens des Landes Tirol gerne unsere Unterstützung zugesagt haben. Am 3. Mai soll es erstmals einen österreichweiten Familientag geben, der in jedem Bundesland mit einem größeren Familienfest gefeiert wird. Die Stadt Hall hat sich bereit erklärt, an diesem bundesweiten Familientag als Vertreterin Tirols ein Frühlingsfest für Alt und Jung auszurichten. Wir werden beide mit dabei sein und würden uns freuen, Sie an diesem Familientag in Hall begrüßen zu dürfen. Neben dem Kontakt mit den Tiroler Familien sind uns natürlich auch die Wünsche der Tiroler Jugendlichen und der direkte Kontakt mit ihnen wichtig. Wir laden deshalb in nächster Zeit viele Mädchen und Burschen im jugendlichen Alter dazu ein, über ihre Zukunftsvorstellungen nachzudenken und uns diese mitzuteilen. An einem sogenannten „Tiroler Zukunftstag“ am 9. April wollen wir dann die Wünsche und Ideen gemeinsam besprechen. Wir würden uns freuen, wenn die Zukunftsvorstellungen der jungen Leute im Vorfeld auch einmal im Familienkreis angesprochen würden. Das trägt sicher auch zur Ideenfindung bei. Details zum Tiroler Zukunftstag, der ebenfalls in Hall stattfinden wird, finden Sie in diesem Familienjournal.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen gelungenen Start in den Tiroler Frühling und hoffen, dass wir mit diesem Heft wieder dazu beitragen können, Ihnen mit den Anregungen und Informationen die Gestaltung Ihrer Familienfreizeit und des Familienalltags etwas zu erleichtern.

Günther Platter
Günther Platter
Landeshauptmann

Beate Palfrader
Beate Palfrader
Familienlandesrätin

Kinder- Erlebnismesse 21.-22. März '15 MESSE INNSBRUCK



Viele Stationen zum
ENTDECKEN
&
MITMACHEN

WELTENBUMMLER
www.kinder-erlebnismesse.at



Kinder-Erlebnismesse 2015

„Weltenbummler“

21. und 22. März 2015 – MESSE INNSBRUCK



Foto: Land Tirol

10 Erlebniswelten garantieren **Familienspaß pur**

Ein Bummeln durch die spannenden Erlebnisbereiche, die zum aktiven Mitmachen einladen, sowie ein tolles Bühnenprogramm werden Kinder und Erwachsene jeden Alters begeistern.

Der große Erfolg der spielaktiv-Messe des Landes Tirol vor Weihnachten hat die Tiroler Veranstaltungsagentur EEC dazu animiert, auch vor Ostern ein großes Familienevent der besonderen Art anzubieten. Allerdings wird das Thema Spiel nur in einer der vielen Erlebniswelten vorkommen. Darüber hinaus wird es etwa in einer Koch- und Backwelt mit ihren Stationen viel zum Riechen, Schmecken und selber Zubereiten geben, in der Medienwelt wird ein mobiles Fernsehstudio Gelegenheit zum Mitmachen geben und eine eigene Sportwelt wird zum Austoben und zum Erproben der eigenen Geschicklichkeit einladen. Spezielle Vorführungen von Kasperl, Zauberer oder einer Tiertrainerin werden neben dem bewährten kinder- und familienfreundlichen Angebot der Messegastronomie Piegger die Voraussetzungen für einen garantiert erlebnisreichen Familientag liefern. ■

ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstag und Sonntag, 21. und 22. März 2015, täglich 10–18 Uhr

EINTRITTSPREISE FÜR FAMILIENPASSINHABER:

Ermäßigte Familienkarte mit dem Familienpass: € 12,-
(Gilt für alle im Familienpass eingetragenen Familienmitglieder)

FAMILIENEINTRITTSKARTEN-GEWINNSPIEL:

Unter allen AnruferInnen, die in der Familien- und Senioreninfo Tirol bis zum 16. März unter dem Kennwort „Kindermesse“ anrufen (Gratis-Familienhotline 0800 800 508), werden **100 Familieneintrittskarten verlost!**



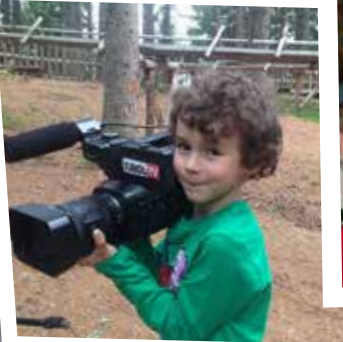
Foto: shutterstock

Kinder-Erlebnismesse 2015

Die Welten im Überblick



Sportwelt: Mitmachen beim Fußball-Torwandschießen, Speedsurfing mit Skate- und Longboards, bei ersten Taekwondo- und Hip-Hop-Übungen oder beim Airtrack und Speedstacking. Bewegungsspaß garantiert!



Medienwelt: Workshop als KRONE-Zeitungsreporter, Fotoworkshops und Training im mobilen Filmstudio von TIROL TV.



Spielwelt: Familien-Spielvergnügen wie bei der Spielmesse und lustige Action mit dem Jugendschutz- und Familienmobil-Team des Landes Tirol.



Kleinkinderwelt: Bobbycar-Parcours, Kindersandkiste, Basteln und Eltern-Kind-Tanzen mit den Kleinsten – organisiert von NIMAS Kinderwelt.

Saubere Umwelt: Der Tiroler Umweltspezialist, Fa. Höpferger, lädt zum Basteln mit Recyclingmaterial, „Richtig-Trennen-Wettbewerb“ mit hohem Spaßfaktor für Kinder und Eltern im Recyclingparcours.



Welt der Sicherheit: Ein Kletterturm, eine Feldküche und Tarnschminken des Bundesheeres, ein Auto der Freiwilligen Feuerwehren oder eine Hubschrauber-Hüpfburg des ÖAMTC werden die Highlights in der Sicherheitswelt sein.



Kunstwelt: Die „AUT“-Kunstwelt bietet Stationen zum Malen, Basteln und Töpfern, aber auch zum Schneiden und Modellieren von Skulpturen sowie eine Holzwerkstatt für alle, denen kreative Anregungen besonders viel Spaß machen.



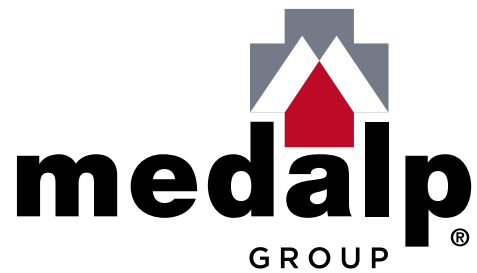
Welt der Arbeit: Die Aktion „Berufssafari“ des Landes Tirol präsentiert gemeinsam mit verschiedenen Partnern Bauberufe zum Ausprobieren an Ort und Stelle: Mauern, Fliesenlegen oder Tischlern, Pflastern oder Dachdecken. Vielleicht zeigt sich das eine oder andere versteckte Talent bei den Kindern oder ihren Eltern.



Showwelt: Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, Hip-Hop- und Kampfsportshow, eine Hundevorführung mit Trick-dogging, eine Schminkstation sowie Zaubern und Kasperltheater bilden den Rahmen für einen unterhaltsamen Bummel durch die Familienwelten.

Genusswelt: Vom Brotbacken bis zum Herstellen von gefüllten Blätterteigtaschen, vom Gemüse-Obsträsel bis zur Blindverkostung von Lebensmitteln bietet die Hörtnagl-Genusswelt viele erlebnisreiche Eindrücke für die Nase und den Gaumen und die Geschicklichkeit in der Küche.





sportclinic therapie lifestyle



A-6460 Imst / Medalp Platz 1 (A12, Exit 136)
Tel. +43 5418 51100 / Fax +43 5418 51100 111
info@medalp.com

UNFALLCHIRURGISCHE KASSENPRAXIS



A-6450 Sölden/Ötztal / Dorfstrasse 160
Tel. +43 5254 30 003 / Fax +43 5254 30 003 11
soelden@medalp.com



Stillupklamm 830 / A-6290 Mayrhofen
Tel. +43 5285 78485 / Fax +43 5285 78485 99
office@sportclinic.at / www.sportclinic.at



A-6460 Imst / Medalp Platz 1 (A12, Exit 136)
Tel. +43 5418 51100 470 / Fax +43 5418 51100 411
rehaclinic@medalp.com



Oberlängenfeld 140 / A-6444 Längenfeld
T +43 5253-64888 / F +43 5253-64888-640
aquadome@medalp.com



A-6500 Landeck / Ulrichstrasse 43/2
Tel. +43 5442 64 207 / Fax +43 5442 65 364
ortholandeck@medalp.com

www.medalp.com

Musical für die ganze Familie

Stadttheater Kufstein
11. und 18. April 2015



Foto: Stadttheater Kufstein

Der tollpatschige Außerirdische Glibsch legt mit seinem Raumschiff eine Bruchlandung auf der Erde hin und weiß nicht mehr aus und ein. Im Erdenmädchen Lucy findet er eine Freundin, die ihm hilft wieder zurück in die Sterne und zu seiner geliebten Glotschi zu reisen. Es kommt allerdings zu einer Reihe von Komplikationen, an der auch das FBI und vor allem Lucys gehässige Stiefmutter Sandra beteiligt sind. Gerade noch rechtzeitig gelingt die Flucht in den Weltraum. Doch Glibsch reist nicht allein. Lucy und Sandra finden sich schon bald auf einem fremden Planeten wieder, der von seltsamen Wesen bevölkert ist. Wird es ihnen gelingen, zurück auf die Erde zu gelangen?

Mit viel Humor und zwanzig vom Musikpädagogen Stefan Fritz eigens komponierten Songs führt das Musical „Lucy und Glibsch“ von der Erde in den Kosmos und zurück. Dazu kommen monumen-

tale Bühnenbilder, Tanzeinlagen, schöne Chorpässagen und actionreiche Special-Effects. „Es ist ein aufregender Spaß für Jung und Alt“, verspricht Regisseur und Autor Klaus Reitberger. ■

SPIELTERMINE IM STADTSAAL KUFSTEIN:

Samstag, 11. April, und Samstag, 18. April 2015, jeweils 18 Uhr

EINTRITTSPREISE:

Kinder € 10,- | Erwachsene € 19,-

Ermäßigte Erwachsenenkarte mit dem Familienpass: € 10,-

Karten: TVB Ferienland Kufstein | Tel.: +43 (0)5372 62207

Information: Tel.: +43 (0)676/916 14 57 | www.stadttheater-kufstein.at

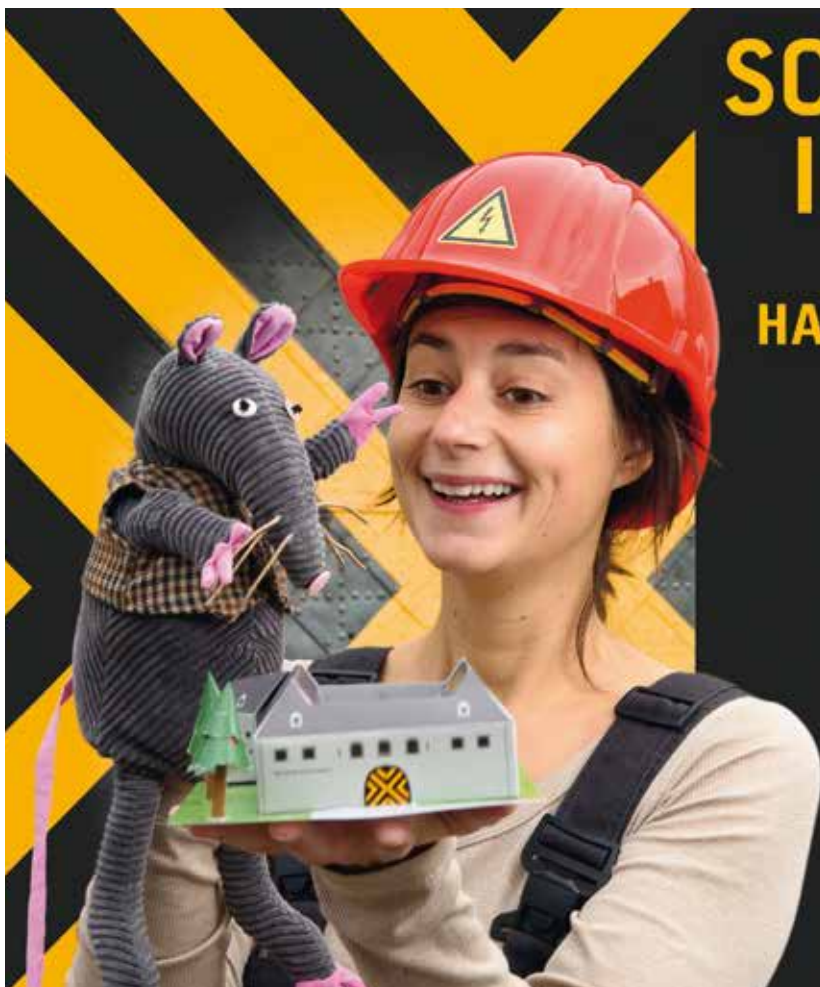
SCHATZSUCHE IM MAUSEUM

HANDPUPPEN-FÜHRUNG
IM ZEUGHAUS
ab 4 Jahren

21. März
15 Uhr

www.tiroler-landesmuseen.at

 tiroler
landes
museen
ferdinandum
volkskunstmuseum



TAGESMÜTTER/TAGESVÄTER – DAS PERFEKTE BETREUNGSANGEBOT FÜR KINDER, ELTERN UND GEMEINDEN

Tagesmütter/Tagesväter betreuen Kinder vom Babyalter bis zum Ende der Schulpflicht flexibel, individuell und familiär. Diese Betreuungsform ist für Kinder und Eltern ideal: Eine Tagesmutter/ein Tagesvater bietet flexible, ganztägige und ganzjährige Betreuungsmöglichkeiten und ist somit auch für Eltern, die über die Öffnungszeiten von Kinderkrippen und Kindergärten hinaus beschäftigt sind, optimal. Auch für die Gemeinden ist diese Betreuungsform vorteilhaft: mit einer Tagesmutter/einem Tagesvater werden Gemeinden attraktiver für junge Familien, was zur Förderung der Regionen beiträgt.

EINE BETREUUNG, DIE VERTRAUEN WECKT.

Tagesmütter/Tagesväter...

- betreuen maximal vier Kinder unter 12 Jahren bei sich zu Hause
- können individuell auf die Bedürfnisse jedes einzelnen Kindes eingehen
- betreuen ihre Kinder liebevoll, kompetent und zuverlässig

Die pädagogische Qualität...

- wird durch eine dreimonatige Ausbildung mit 300 Unterrichtsstunden und ständiger Fortbildung gewährleistet
- wird durch das Gütesiegel des Bundesministeriums für Familien und Jugend gesichert



ALLES IN BUTTER TAGESMÜTTER

liebevoll.kompetent.herzlich.professionell

Innsbruck Stadt

Aktion Tagesmütter 0650/5832685
Frauen im Brennpunkt 0512/587608

Innsbruck Land

Aktion Tagesmütter 0650/5832683
Steinach Aktion Tagesmütter 0650/5832685
Telfs Aktion Tagesmütter 0650/5832688
Frauen im Brennpunkt 0512/587608

Schwaz Frauen im Brennpunkt 0650/8806145

Kitzbühel Tagesmütterprojekt d. Sozial- u. Gesundheitssprengels
Kitzbühel, Aurach, Jochberg 05356/75280-70

Kufstein Aktion Tagesmütter 0650/5832687

Osttirol Eltern-Kind-Zentrum Lienz 04852/61322

Landeck Tagesmütter, Kinderspielgruppen und
Kinderkrippen 05442/62970

Reutte Frauen im Brennpunkt 05672/65956

Imst Aktion Tagesmütter 0650/5832689



tagesmütter tirol
www.tagesmuetter.at

Frühjahrschaufenster

BILDUNGSHAUS ST. MICHAEL  DIEZERE INNSBRUCK

Das junge Gesicht schaut aus den Jahren heraus – Eine kreative Beschäftigung mit der eigenen Lebensgeschichte
18./19. März 2015

Kar- und Ostertage für Familien in St. Michael
2. - 5. April 2015

Väter-Kinder-Wochenende für Väter mit ihren Kindern ab 4 Jahre
23./24. Mai 2015

Das Bildungshaus St. Michael wird 70! Feier und Spielfest für GROSS und klein
4. Juli 2015

Feiern Sie mit uns!



Einfach Ankommen und da sein!
Bildungshaus St. Michael
6143 Pfons, Schöfens 12,
Tel.: 0527376236, E-Mail: st.michael@dibk.at
www.dibk.at/st.michael

Alles, was es zwischen 4 Wänden braucht.
Für Groß und Klein.



10% Rabatt mit dem Familienpass!*

Second Hand – doppelt günstig doppelte schon

Ho&Ruck holt es, hat es, bringt es...

1001 m² Indoor-Flohmarkt –
1001 m² Wohnliches, Praktisches und Spezielles aus 2. Hand

Mo – Sa 9 – 18 Uhr · Haller Straße 43
6020 Innsbruck · www.horuck.at

* ausgenommen Raritäten

Besuchen Sie uns auch auf Facebook 

www.efm.at
0512 908045


EFM
VERSICHERUNGSMAKLER



Kostenlose
im Wert von EUR 80,-
Polizeiüberprüfung

beim EFM Büro in Ihrer Nähe:

EFM Hippach, Hippach-Dorf 9, 6283 Hippach
EFM Imst, Johannesplatz 10, 6460 Imst
EFM Innsbruck, Michael-Gaismair-Str. 13, 6020 Innsb.
EFM Kufstein, Vorderthiersee 87c, 6335 Thiersee
EFM Lienz, Amlacher Str. 2/Stiege 3, 9900 Lienz
EFM Matri, Pfarrangerweg 19, 9971 Matri
EFM Terfens, Umlberg 57, 6123 Terfens


BLUMENPARK Seidemann
TIROL • SEIT 1902

Familienpass-BesitzerInnen bekommen bei einem Einkauf ab EUR 15,- neben des Familienpass-Rabattes noch 1 Pflanze (aus eigener Gärtnerei) gratis dazu!

Probieren Sie naturnah kultivierte Zierpflanzen – frei von chemischen Spritzmitteln und Düngern!

NEU! Das neue Gartenbuch von Gerda Walton und Erwin Seidemann: „Große Liebe Blumengarten“! Erschienen im Haymon-Verlag, erhältlich im Buchhandel und im Blumenpark Seidemann!

Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-18 Uhr, Sonn- und Feiertag 10-17 Uhr
Seidemann Blumenpark
Michelfeld 7, 6176 Völs-Kematen
Tel.: 0512/30 28 00
www.blumenpark.at

JUGENDLAND TAGESBETREUUNG

Beste Vereinbarkeit von Familie und Beruf
6:30 bis 19:30 Uhr

Mo bis Fr ganztätig
Langer Weg/Andechsstraße
6020 Innsbruck

Informieren Sie sich über unser Angebot!
Kinderkrippe und Kindergarten
für Kinder von ein bis sechs Jahre Tel. 0512-263411-32



www.jugendland.at

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.
Die Nachhilfe
Theresia Glugovsky



2 Stunden kostenlos testen!

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN!

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte u. erfahrene NachhilfelehrerInnen



INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512 / 57 05 57
HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52 7 37
SCHWAZ, Münchner Str. 48, 05242 / 61 0 77
WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77 9 51
TELFs, Obermarktstr. 2, 05262 / 63 3 76

WWW.SCHUELERHILFE.AT

Das 1. österreichweite Gratis-Familienmagazin

family extra



- ➔ **Tipps für Ihren Kurzurlaub**
- ➔ **Reisen mit Gewinn**
- ➔ **Wir suchen Testfamilien!**
Genießen Sie einen mehrtägigen kostenlosen Aufenthalt und berichten Sie unseren Lesern von Ihren Erfahrungen. Mehr darüber erfahren Sie auf unserer Homepage: www.family-extra.at
- ➔ **In jeder Ausgabe viele Gewinnspiele**

GRATIS-ABO JETZT BESTELLEN!

Das kostenlose Abo „family extra“ bestellen Sie telefonisch unter **02742/7689612** oder auf www.family-extra.at.

**Top-Angebote
speziell für Familien!**

2x jährlich

Gewinne 1 von 10 Büchern aus „Netti's Welten“

Gewinnfrage:
Wie heißt die Blume auf der die Fee „Gelise“ sitzt?

Ich bin GELISE, die euch davon erzählt!

Einsendeschluss per Postkarte bis 20.5.2015, Postkarte bitte an: Maria-Antoinette Probsdorfer, Nasseinerstraße 110, A-6580 St. Anton am Arlberg oder im Internet unter www.familienpass-tirol.at

Mit jedem Kauf eines Buches unterstützen Sie mit mir, die Kinder Krebshilfe Tirol/Vorarlberg und die Bruderschaft St. Christoph am Arlberg. Erhältlich über den Buchhandel und über Online-Buchhändler wie: amazon.de und libri.de

Zu bestellen bei www.nettiswelten.at
Oder per Telefon/Fax: 0 54 46/21 71
probsdorfer.netti@a1.net

Seidemann
Sicherheitstechnik

In Österreich werden jährlich an die **30.000 Fahrräder gestohlen** - mit steigender Tendenz.

20 % Rabatt
auf alle lagernden Fahrradschlösser nach Vorlage des Familienpasses!

Schlüsselzentrale
Seidemann KG
Kiebachgasse 10
6020 Innsbruck

Tel. 0512 / 58 61 42
seidemann@sicherheitsprofil.at

Achensee-Dampf-Zahnradbahn seit 1889



Eine pfeifende Lokomotive, fauchende und dampfende Ventile, stampfende Kolben. Das ist sie: die Achenseebahn, älteste, ausschließlich mit Dampf betriebene Zahnradbahn Europas – Baujahr 1889!

Für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr in Begleitung von mind. einem Elternteil gibt es die Retourfahrkarte ermäßigt. Das Angebot gilt unter Vorlage des Familienpasses. Fahrbetrieb von 1. Mai bis 31. Oktober 2015.

6200 Jenbach
Tel.: **05244/62243**
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Frühlingsangebote
für Sie und
Ihre ganze Familie.

Das war die 20. spielaktiv 2014

Die Jubiläumsveranstaltung als Demonstration: So geht Familie



Mehr als 20.000 BesucherInnen waren zur 20. Auflage der Spielmesse des Landes Tirol gekommen und zeigten, wie viel Spaß Familienfreizeit machen kann.

Anlässlich des 20-Jahr-Jubiläums des „Internationalen Jahres der Familie“ zeigte ein Blick ins Publikum, dass sich die spielaktiv mit den Jahren zu einem gesellschaftlichen Top-Ereignis entwickelt hat, für das Integration und ein Miteinander aller Generationen zur erfreulichen Normalität gehören. ■

Familienlandesrätin Beate Palfrader durfte sich wieder über eine überaus erfolgreiche Spielmesse freuen.

Noch mehr neue Spielideen

Zum Jubiläum brachten die großen Spieleverlage ein besonders reichhaltiges Spieleangebot mit. Auch einige neue Spielefirmen präsentierten sich mit ihren Spielideen und wurden vom Publikum begeistert aufgenommen. ■



Foto: Land Tirol

Eine spezielle Einladung zur Spielmesse erhielt Familie Pirchner-Gutwenger aus Strassen. Sie gewann im Rahmen der Tiroltour des Familienmobils des Landes Tirol einen Familienurlaub (gespendet von Aquadome, Therme Längenfeld), der im Rahmen der Veranstaltung von Familienlandesrätin Beate Palfrader überreicht wurde.

Es gab wieder viel zu gewinnen

Wie immer gab es für alle großen und kleinen Besucher wieder viel zu gewinnen, um auch die eine oder andere Verliererpartie wieder zu vergessen. Höhepunkt auf der Spielmesse waren dabei wieder die Spielturniere auf der ORF-Bühne und die offiziellen Tiroler Spielemeisterschaften. ■



Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol



Foto: Land Tirol

Family und Family Light

VVT macht Öffis für Familien

Tirol ist ein Familienland, in dem der öffentliche Nahverkehr für Familien leistbar ist. Das weiß auch unsere junge Familie: Vater und Mutter mit den Kindern Jana und Tom. Statt mit dem Auto fahren sie lieber mit der Stubaitalbahn.



Wer kennt sie nicht? Die Nostalgiebahn aus unserer Kindheit. Heute ist sie modern, leise und schnell: In nur 44 Minuten geht's vom Stubaitalbahnhof bis nach Telfes zum Wandern und ins Schwimmbad.

Jana und Tom haben Spaß: Die Landschaft zieht vorbei, Türen gehen auf und zu und die Bahn fährt steil bergauf. Endlich können die Eltern ein wenig genießen: Keiner von beiden muss fahren oder ärgert sich über den Verkehr. Man hat Zeit für die Kinder und sich.

Das Beste kommt aber noch: Nur ein Elternteil zahlt den regulären Preis, der andere und die beiden Kinder fahren gratis. Dazu braucht es nur den Familienpass des Landes Tirol, der gratis beim Juff erhältlich ist und Einzel- sowie Tages-Tickets für Familien vergünstigt. ■



www.familienpass-tirol.gv.at



Foto: Familie Kzenon/Fotolia

ERMÄSSIGUNGEN GIBT ES FÜR EINZEL- UND TAGESTICKETS:

Family Light:

1 Elternteil fährt ermäßigt und beliebig viele Kinder (unter 15 Jahren) derselben Familie fahren gratis. Erhältlich für alle Zonen.

Family:

1 Elternteil bezahlt den regulären

Preis – der 2. Elternteil und beliebig viele Kinder (unter 15 Jahren) derselben Familie fahren gratis. Erhältlich für alle Zonen.

VVT-Tickets gelten für alle Bus-, Bahn- und Tramlinien in Tirol. Einzel- und Tages-Tickets sind erhältlich bei allen Ticketautomaten, Bahnhöfen, BusfahrerInnen sowie bei den VVT- und IVB-Vorverkaufsstellen im

Großraum Innsbruck. Hinweis: Auf den Linien 4, D, E, S, T und A nur Einzel-Tickets. Auf allen Stadtverkehrslinien der IVB gibt es ausschließlich Einzel-Tickets für Innsbruck (Kernzone).



Hotline: 0512 56 16 16



www.vvt.at

Familienstunde

Freizeittipps, die (fast) nichts kosten

Wir haben wieder eingeladen, uns Ideen zu schicken, wie Sie Ihre gemeinsame Familienfreizeit gestalten, wenn es einmal nichts oder nicht viel kosten soll und keine besonderen Vorbereitungen erwünscht sind. Wieder sind einige interessante Lesertipps in unserer Redaktion eingelangt. Als Gewinner ausgelost wurde diesmal Familie Braunegger aus Stumm. Sie hat einen Wochenendtipps parat, der sich besonders für schlechteres Wetter gut eignet. Man spielt im Familienkreis gerne regelmäßig Mau-Mau, Schwarzer Peter oder andere einfache Kartenspiele. „Dabei vergessen wir alle zusammen die Zeit“, meint Mutter Angelika, die uns den Tipp geschickt hat. Das Kartenspielen scheint, glaubt man den Einsendungen von Familientipps für gemütliche und wenig auf-

wendige Mußstunden mit der Familie, einen recht hohen Beliebtheitsgrad in Tirol zu haben. Die Spielsituation ist natürlich schnell vorbereitet. Kinder können schon bald mitspielen und nach oben gibt es altersmäßig keine Grenzen. ■



Foto: Platnik

TIPP

MIT IHREM FAMILIENTIPP GEWINNEN!

Wir laden Sie wieder ein, uns Ihren Tipp für eine gemeinsame Familienstunde, der (fast) nichts kostet, per E-Mail zu schicken (Betreff: Familientipp). Diesmal gibt es **Eintrittskarten für die ganze Familie (inklusive Großeltern) für die Familien-Veranstaltung des Operettensommer Kufstein am 2. August (Operette „Das weiße Rössl“)** zu gewinnen!

Die gesammelten Tipps werden wir bei ausreichender Anzahl an Einsendungen in einer eigenen Broschüre veröffentlichen.



juff.familie@tirol.gv.at

Kochen mit Kindern

Paprikagemüse : ein einfaches Rezept aus der Vitaminküche

Diesmal gibt es ein buntes Gericht, das ein wenig die Farben des Frühlings ins Haus bringt. Rote, gelbe, orange und grüne Paprika sehen so bunt gemischt nicht nur gut aus, sie sind auch wahre Vitamin-C-Bomben.



Foto: shutterstock

Außerdem stecken in frischen Paprika auch reichlich Vitamin E, Provitamin A, Folsäure, Kalium, Magnesium, Eisen und Kalzium sowie viele Ballaststoffe. Paprikaschoten sind für Kinder ein spannendes Erlebnis schon beim Aufmachen und Entkernen. Sie lassen sich sehr leicht aufschneiden und sind deshalb gut zum Üben für erste, gut beaufsichtigte Schritte mit dem Küchenmesser.

Zutaten:

4 bunte Paprika mittlerer Größe (grün, gelb, orange und rot)
Öl zum Anrösten
Salz und Pfeffer zum Würzen
½ EL Paprikapulver
1 Schuss Essig
Ca. ¼ l Wasser
Ca. 1 gestrichener EL Mehl
Ca. 1 EL Tomatenmark
Je nach Wunsch Sahne zum Verfeinern

Zubereitung:

Zuerst werden die Paprika gewaschen und mit Küchenpapier trocken getupft. Anschließend werden sie halbiert. Die Kerne und die hellen Trennwände werden sauber entfernt, denn sie sind der bittere Teil der Paprika. Die halbierten Paprika werden anschließend zuerst in Streifen und dann würfelig geschnitten. In einer Pfanne Öl heiß werden lassen

(aber nicht zu heiß, damit die wasserhaltige Paprika nicht das Öl zu sehr spritzen lässt, wenn sie in die Pfanne kommt. Außerdem soll die Paprika ja auch nicht zu scharf angeröstet werden, damit sie

nicht bitter wird). Salzen und pfeffern. Das Paprikapulver einstreuen und kurz mitrösten. Mit einem Schuss Essig das Ganze ablöschen und die Hitze auf mittlere Stufe reduzieren.

Mehl vorsichtig über die Paprika stauben und gut verrühren. Das ist eher ein Erwachsenenjob. Anschließend das Wasser (ca. ½ Liter) hinzugeben. Das ist eindeutig Kindersache. Gleichzeitig können Mama oder Papa gut umrühren, damit keine Klumpen entstehen. Die Menge wieder kurz auf Temperatur kommen lassen und dann das Tomatenmark unterrühren. Jetzt hat das Paprikagemüse mit der Soße schon eine schöne Farbe.

Nun kommt noch das restliche Wasser dazu (je nach gewünschter Konsistenz) und die Paprika werden noch 5-10 Minuten gedünstet, je nachdem, wie knackig das Paprikagemüse am Ende sein soll. Die Kochkinder können ja schon zwischendurch einmal testen, wie sie es gerne mögen. Je nach Bedarf kann das Gericht am Ende auch noch mit einem Schuss Sahne verfeinert werden.

Als Beilage ist vieles möglich. Spirallnudeln sind zum Beispiel ideal, weil sie die Soße mit dem Gemüse gut aufnehmen. Guten Appetit!



Foto: shutterstock



INTERSPORT
VOMP

An alle Familien und Sportbegeisterte!

Besuchen Sie unsere Intersport Filiale in Vomp und freuen Sie sich über

¹⁾ Ausgenommen Flugblatt-Aktionen und 50%-Artikel. Bitte den Familienpass bei der Bezahlung vorweisen.

Genießen Sie ein familiäres Ambiente und perfekten Service. Lassen Sie sich mittels Fuß- und Laufbandanalyse den perfekten Schuh zeigen u. freuen Sie sich auf zahlreiche Sportaktivitäten für Sie und Ihre Familie.
Das Intersport-Vomp-Team freut sich auf Ihr Kommen!

INTERSPORT

An der Leiten | 6134 Vomp
Tel.: 05242-62575
Fax: 05242-62575-6190
www.intersport.at



5 % Erm.
auf das gesamte Sortiment – auch auf bereits reduzierte Ware! ¹⁾





AQUA DOME
TIROL THERME LÄNGENFELD

dieser thermenfrühling macht laune ...

Familien-Thermentag „all inclusive“

Genießen Sie den ganzen Tag unser **ALL-IN-BUFFET** inklusive alkoholfreier Getränke im Markrestaurant *Einkehr* um
EUR 17,00 Erwachsener | EUR 7,00 Kind

Gültig beim Kauf einer Familientageskarte (ab 2 Erwachsene + 1 Kind) im Zeitraum 13.04.-19.07. & 24.08.-23.12.2015.

Weitere Angebote unter: www.aqua-dome.at

AQUA DOME | TIROL THERME LÄNGENFELD GmbH & Co KG
 oberlängenfeld 140 | a-6444 längenfeld | tel.: +43 5253 6400 | fax: +43 5253 6400 480
 net: www.aqua-dome.at | mail: office@aqua-dome.at | www.facebook.com/tiroltherme

Kostenfalle Handy und Internet im Auge behalten

„Kostenlose“ Apps oder Klingeltöne können teuer werden!



Foto: shutterstock

Laptops und Handys mit Internetfunktion sind heute im Familienalltag sehr weit verbreitet, und die Kostenbelastung für so manchen Familienhaushalt lässt sich mit jenen Zeiten, in denen es lediglich die gute alte Telefongebührenrechnung vom Festnetzbetreiber gab, in keiner Weise mehr vergleichen.

Die monatlichen Kosten für Telekommunikation können schon bei einem nicht besonders übertriebenen Gebrauch ordentlich zu Buche schlagen. Oft wachsen sich auf den ersten Blick günstige Tarife zu erklecklichen regelmäßigen Belastungen im Haushaltsbudget aus, besonders wenn etwa Versicherungsbeiträge oder sogenannte Servicepauschalen ihr Übriges dazutun.

Wenn nahezu jedes Familienmitglied ein Handy besitzt und in irgendeiner Form am Internetgeschehen teilnimmt, können sich die monatlichen Gebühren ganz schön summieren. Kostentrend nach oben garantiert. Denn, dass Internetnutzer oft mit nervigen Geschwindigkeitsdrosselungen von erstandenen Datenvolumen zum Kauf von immer wieder teureren Datenpaketen „ani-

miert“ werden, ist nicht zu übersehen. Einige unnötige Kostenfallen kann man vermeiden, bevor eine überzogene Handyrechnung ins Haus flattert. AK-KonsumentenschützerInnen warnen vor allem bei Gratis-Apps vor sogenannten In-App-Käufen: Gerade Kindern ist beim Herunterladen von Spielen oder Klingeltönen oft nicht bewusst, dass sie auf einen kostenpflichtigen In-App-Kauf klicken, etwa für zusätzliche Spielegut-haben, um im Spiel schneller voranzukommen.

Dem kann zum Beispiel vorgebeugt werden, indem man Sperren und Sicherheitsfunktionen beim Handy selbst aktiviert. Ungewollte Datendienste und Telefonnummernverbindungen kann man auch kostenlos bei seinem Provider sperren lassen, meistens kann man

das auch online in der Kundenzone selber erledigen. So verhindert man, dass etwa über den Klick auf einen hübschen Werbebanner plötzlich ein ungewolltes Abo ausgelöst wird, was sich erst bei der nächsten Monatsabrechnung als böse Überraschung herausstellen kann. Und noch ein schonender Tipp fürs Haushaltsbudget in Sachen Internet und Handy: Löschen Sie Apps, die Sie nicht mehr brauchen, dann können diese auch im Hintergrund keine unerwünschten Daten mehr übertragen. ■



www.saferinternet.at/handy-smartphone



Google-Suchbegriff:
AK Test Gratisapps

SCHULSTARHILFE FÜR DAS SCHULJAHR 2015/16

ZUGESANDTE ANTRÄGE JETZT EINREICHEN

Alle Familien, die bereits einmal um eine Schulstarthilfe des Landes Tirol angesucht und eine Förderung vom Land Tirol erhalten haben, bekommen dieser Tage ein Formular zur Antragstellung für

das kommende Schuljahr 2015/16 zugesandt. Einreichschluss ist der 30. September 2015.

Je früher die neuen Anträge jedoch von Ihnen gestellt werden, umso sicherer ist die Schulstarthilfe

des Landes Tirol zu Schulbeginn auch auf Ihrem Konto.



www.tirol.gv.at/schulstarthilfe

Foto: shutterstock



„Unsere Landesbank“ – die Bank für Ihre ganze Familie

HYPO TIROL BANK

Unsere Landesbank.



Speziell bei Geldangelegenheiten sind die Bedürfnisse der einzelnen Familienmitglieder so individuell wie deren Persönlichkeit. Daher braucht es einen verlässlichen und erfahrenen Bankpartner, der Ihr Miteinander zu einem harmonischen Familien-Geld-Leben macht.

Mit dem Familienkonto der Hypo Tirol Bank profitieren Sie als Tiroler Familienpassbesitzer von günstigsten Konditionen und den Vorteilen eines umfassenden Kontopakets. Für 4,65 Euro pro Monat erhalten Sie

- die Kontoführung und sämtliche Zahlungsaufträge*,
- eine Gold Mastercard mit dreifachem Versicherungsschutz**,
- Ihre Maestro Bankomatkarte**,
- das Hypo Online Banking sowie das Hypo Mobile Banking für Bankgeschäfte auf Ihrem Smartphone

Besuchen Sie uns gemeinsam in einer unserer 20 Geschäftsstellen und überzeugen Sie sich persönlich von den vielen Vorteilen und Leistungen. Wir freuen uns auf Sie.

* ausgenommen Überweisungen mit Zahlschein, Bareinzahlung auf Konten bei Mitbewerberbanken und Barauszahlung am Schalter

** bei Erfüllung der Vergaberichtlinien

Jetzt Konto wechseln! Einfach und schnell.
Kostenlose Hilfe
* bei der Schließung Ihres alten Girokontos
* Saldoübertragungen und Dauerauftragsänderungen und der
* Weiterleitung Ihrer neuen Kontoverbindung an Ihre Zahlungspartner.
www.hypotiro.com



1. österreichweiter Familientag

Frühlingsfest für Alt und Jung

Hall - Sonntag, 3. Mai - 14 Uhr

In Tirol wird dieser Tag mit einem bunten Frühlingsfest gefeiert!

Neben einem unterhalt-samen Kinderprogramm wird es für Eltern viele interessante Ratschläge für einen spannenden Familienfrühling geben.

Dazu gehören etwa Tipps von Experten für die bevorstehende Grillsaison, Gartentipps für den Frühsommer oder eine Station mit praktischen Anregungen und Servicetipps für die bevorstehende Familienfahrradsaison.

Familienpassinhaber dürfen sich außerdem praktische Ideen für ein Familienpicknick und bei Bedarf gleich eine Picknickdecke mit nach Hause nehmen. ■



Foto: shutterstock

Die Tiroler Familien dürfen sich auf ein fröhliches Fest freuen. Auch LH Günther Platter und Familienlandesrätin Palfrader werden am 3. Mai in Hall in Tirol beim ersten österreichweiten Familientag mit dabei sein.

Frühjahrsmesse Innsbruck

Sprechstunde mit Landesrätin Beate Palfrader

15. März - 11 Uhr

Gemäß einer langjährigen Tradition steht die Familienlandesrätin des Landes Tirol wieder im Rahmen einer Familiensprechstunde des Landes auf der Innsbrucker Frühjahrsmesse für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

„Ich lade alle Interessierten herzlich dazu ein, sich am Messestand der Abteilung JUFF über die vielfältigen Angebote des Landes zu informieren und mit mir ins Gespräch zu kommen“, freut sich LRⁱⁿ Palfrader auf regen Zulauf: „Aus den vielen Gesprächen mit Alt und Jung werde ich wieder interessante Vorschläge mitnehmen, was die Politik noch verbessern könnte, damit es in Tirol besonders gute Rahmenbedingungen für ein Leben mit bestmöglicher Lebensqualität für Familien, für Kinder und Jugendliche sowie für die ältere Generation gibt“, so die Landesrätin. Die Innsbrucker Frühjahrsmesse findet

vom 12. bis 15. März 2015 am Innsbrucker Messegelände statt und hat von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Der Messestand der

Abteilung JUFF des Landes Tirol mit der Nummer D46 befindet sich im Parterre der Halle D. ■

Am 15. März um 11 Uhr heißt es bei der Innsbrucker Frühjahrsmesse wieder „Familiensprechstunde bei LRⁱⁿ Beate Palfrader“.



Foto: Land Tirol

Zukunftstag 2015

Salzlager Hall – 9. April 2015



Sie sind Eltern von Jugendlichen, die gerade die Welt verändern möchten?
Ab sofort gibt es eine einmalige Gelegenheit dazu. Bitte weitersagen!



Foto: shutterstock

„Was ist jungen Menschen in Tirol für ihre Zukunft wichtig?“ Dieser Frage und weiteren Anliegen junger Menschen geht der Zukunftstag 2015 nach, der am 9. April 2015 im Salzlager Hall stattfinden wird. Gemäß dem Motto „Was Tirols Jugend bewegt“ laden Landeshauptmann Günther Platter und die Tiroler Landesregierung Jugendliche zwischen 15 und 19 Jahren ein, ein gemeinsames Bild unserer Zukunft zu entwerfen.

Junge Menschen zwischen 15 und 19 Jahren können ab sofort Beiträge in Form von Postings, Videobotschaften, Sprachnachrichten, Interviews oder auch Filmen einbringen. Das Thema bzw. die Frage an die Jugendlichen lautet dabei: „Was ist Dir für die Zukunft Tirols wichtig?“ Jeder Beitrag ist willkommen und kann geschickt, gemailt oder auf

die Homepage www.zukunftstag.tirol hochgeladen werden (siehe Info-Box). Die eingereichten Beiträge der Jugendlichen werden beim Zukunftstag in Hall präsentiert und diskutiert, sie sind die Grundlage für die nachfolgende Umsetzung dieser Themen. Alle interessierten Tiroler SchülerInnen und Lehrlinge sind zum Zukunftstag 2015 herzlich eingeladen, als Gruppe, Klasse oder Jugendzentrum ebenso wie als Einzelperson. Voranmeldung erforderlich (Kontaktadressen siehe Info-Box). ■



So können Zukunfts-Beiträge im Vorfeld der Veranstaltung gepostet und aktuelle Informationen über den Zukunftstag 2015 in Hall abgerufen werden:



www.zukunftstag.tirol



landesentwicklung@
tirol.gv.at



0512/508-3602

Amt der Tiroler Landesregierung
Abteilung Landesentwicklung und Zukunftsstrategie
Heiligegeiststraße 7-9
6020 Innsbruck

Neues aus der Familieninfo des Landes Tirol

Feriencamps – Lerncamps – Familienurlaube: Broschüre SOMMER 2015



„Urlaub, Spaß und Abenteuer“ – keine andere Jahreszeit verkörpert dies so sehr wie der Sommer.

kann. Sich rechtzeitig über die verschiedensten Angebote von Tiroler Organisationen zu informieren, ist empfehlenswert und erzeugt Vorfreude bei Groß und Klein.

Die Broschüre „SOMMER 2015“ bietet eine vielfältige und bunte Sammlung altbewährter Feriencamps als auch neuer Programme wie z. B. eine Reise mit der „Gufl-Zeitmaschine“ durch die verschiedenen Jahrhunderte der Weltgeschichte, Kennenlernen des „Woipertouringer“ in der Alpenschule Westendorf bis hin zum gemeinsamen Familienurlaub am Meer. Um Eltern bei der Auswahl und Entscheidung zu un-

terstützen, beinhaltet die Feriencampbroschüre eine Checkliste mit wertvollen Tipps für die Planung.

Zum Vormerken in Ihrem Familienkalender:

Ab April liegt die Broschüre „SOMMER 2015“ in der Familien- und Senioreninfo Tirol auf und wird von den MitarbeiterInnen gerne auch zugeschickt. Ein Download via Internet ist ebenfalls möglich. ■



Gratis-Familienhotline
0800 800 508



www.familien-senioreninfo.at

So mancher schmiedet jetzt schon Pläne, wie die lang ersehnte Ferienzeit abwechslungsreich gestaltet werden

Aktuelles aus der Senioreninfo des Landes Tirol

Weltweit aktiv sein ab 50 – Workshop am 26. März

Engagierte Freiwillige ab 50 werden in fremden Ländern besonders geschätzt und respektiert. Als erfahrene Altersgruppe können sie ihr Wissen gezielt weitergeben und sehen Dinge, die der jungen Generation manchmal verschlossen bleiben.

Die Familien- und Senioreninfo Tirol veranstaltet in Kooperation mit „Grenzenlos – Interkultureller Austausch“ einen kostenlosen Workshop zum Thema „Weltweit aktiv ab 50“. Speziell für Personen ab 50, die noch wenig Reiseerfahrung außerhalb Europas haben und

Freiwilligentätigkeit auf sanfte Art kennenlernen möchten, hat „Grenzenlos“ ein „Einsteigerprogramm“ zusammengestellt. Die Vorstellung dieses Programms sowie der Erfahrungsbericht einer Seniorin, die an Freiwilligenprogrammen in Kamerun und Uganda teilgenommen hat, sind Inhalt dieses Vortrages.

Sind Sie neugierig, fremde Kulturen kennenzulernen, motiviert, mit Ihrer Lebenserfahrung andere zu unterstützen, und suchen nach einer Möglichkeit, sich weltweit zu betätigen? Dann nehmen Sie am kostenlosen Workshop teil. ■



Foto: Land Tirol

Weltweit aktiv ab 50

Donnerstag, 26. 3. 2015
Familien- und Senioreninfo Tirol
SILLPARK, 2. OG
10 Uhr, Dauer: ca. 2 Stunden
Maximale TeilnehmerInnenzahl: 20
Anmeldung unter:
Gratis-Hotline 0800 800 508

Der nächste Sommerurlaub wird anders!

Aluna Resorts: Individualität, Leistbarkeit & Naturverbundenheit

Standardgäste gehören immer mehr der Vergangenheit an. Moderne Kunden wollen Urlaubsleistungen individuell bestimmen. Genau diesen Trend haben sich die Aluna Resorts zum Ziel gesetzt und ein neues Urlaubskonzept entwickelt.

Urlaub nach Maß

Ähnlich wie bei einem Baukastensystem kann sich jeder Gast sein eigenes Urlaubspaket schnüren. Das Basisprodukt besteht aus der Miete der voll ausgestatteten Holz-Apartments, die sich nahtlos in die umliegende Natur integrieren, und

der Nutzung der gesamten Infrastruktur. Darauf aufbauend kann jeder Gast selbst entscheiden, ob und welche weiteren Serviceleistungen er in Anspruch nimmt. Das Angebot reicht von Verpflegungspauschalen in diversen Restaurants über ein vielfältiges Sportangebot zu Land



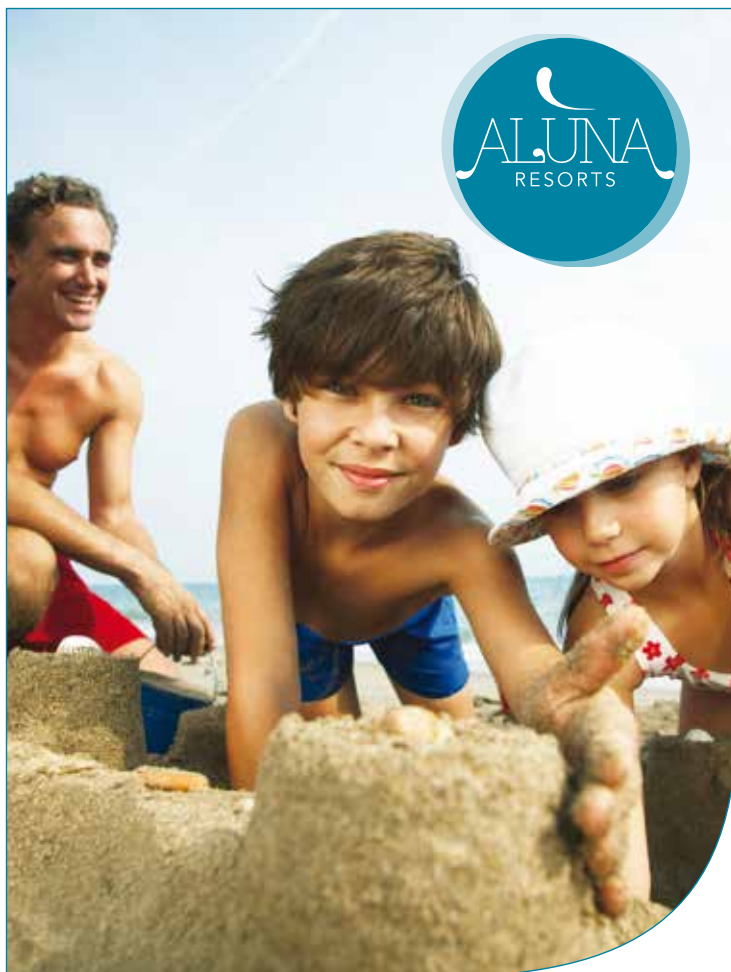
Foto: shutterstock

und Wasser bis hin zu einer mehrsprachigen Kinderanimation und attraktiven Ausflügen. Ein Urlaub nach Maß und für jede Brieftasche. ■



Information:

www.alunaresorts.com



BALD KÖNNEN SIE EINPACKEN!

Für Ihren Familienurlaub in der Toskana.

Ein Traumurlaub am Meer, inmitten der Natur, umgeben von 250 Eichhörnchen, 50 Hasen und 2 Spechten. Mehr unter: www.alunaresorts.com.

7 Nächte für 2 Erwachsene & 2 Kinder

ab EUR 623,-*

* von 16.05-06.06. & 12.09.-26.09.15, zzgl. Club-Cards & Endreinigung. Weitere Termine unter www.alunaresorts.com.

SO STELL
ICH MIR
URLAUB
VOR

ALUNA PARADÚ TUSCANY RESORT
T +39 045 62 79 694 (deutschsprachig)
reservation@alunaresorts.com

TIROLVorteilsverzeichnis



Im Folgenden finden Sie eine Auflistung von TOP-Vorteilsgebern. Den aktuellen Stand aller Vorteilsgeber finden Sie im jährlich erscheinenden Vorteils-Katalog mit allen Vorteilsgebern.

NEUE VORTEILSGEBER – Ermäßigungen bis zu 50%

i Information | **B** Behindertengerecht | **W** Wickeltisch | **SP** Spielplatz | **SZ** Spielecke/Zimmer | **K** Kinderspeisekarte | **H** Kinderhochstuhl
 Ich stelle meine Vorteile auch Familienpass/karten-Inhabern anderer Bundesländer zur Verfügung.
OMA+OPA Bonus Ermäßigung auch für Großeltern mit Enkelkind(ern).

INNSBRUCK



Alpenzoo Innsbruck-Tirol
 6020 Innsbruck • Weiherburgg. 37
 0512/29 23 23 • office@alpenzoo.at
 www.alpenzoo.at

10 % Erm. auf den gültigen Eintrittspreis. Als sogenannter „Themenzoo“ bietet der Alpenzoo in naturnahe gestalteten Gehegen, Aquarien u. Terrarien die weltweit größte Sammlung von Alpentieren. Dazu zählen auch Elch u. Wisent, die noch nach der letzten Eiszeit in Tirol beheimatet waren. Die Publikumslieblinge Bär, Wolf u. Luchs fehlen genauso wenig wie Steinbock, Gams u. Bartgeier. NEU! Großaquarium „Fischwelt der Alpen“ u. das Aqua-Terrarium FRÖSCHL-HAUS. Tägl. ab 9.00 Uhr (Nov.-März bis 17.00 Uhr, April-Okt. bis 18.00 Uhr).

W SP B



Canada365 Ltd – der Kanada Abenteuer-TourOperator
 6020 Innsbruck • Hallerstr. 168
 0650/22 77 176
 info@canada365.info
 www.canada365.info – reinschauen lohnt sich!

5 % Erm. auf unseren Tourpreis, auf Englischkurse in Kanada, sämtliche Reiseversicherungen u. unsere Shopangebote! Ermäßigungen sind auch mit unserer 365-Stammkundenkarte kombinierbar! Unser Angebot: sehr abwechslungsreiche, gut ausgeklügelte, 14-tägige Abenteuerreise im Westen Kanadas, weitab von den üblichen Touristenpfaden, organisiert u. begleitet von Auswanderern aus Tirol, mit knapp 20-jähriger Erfahrung. Wir haben die notwendige Ausrüstung bereits vor Ort, also einfach Schlafsack, Bekleidung u. Fotoapparat einpacken, den Rest haben wir! Besuchen Sie unsere Homepage (sowie Facebook) u. fordern Sie unser detailliertes Programm an!



Dänisches Bettenlager
 6020 Innsbruck • Grabenweg Nr. 2
 0512/36 49 060
 www.daenischesbettenlager.at

5 % Erm. ab einem Einkauf von Euro 100,- auf das gesamte Sortiment (ausgen. Aktionen u. red. Ware). Vorteil gültig auch in unseren Filialen: Vomp, Wörgl, Kufstein, Lienz, Telfs, Imst u. Reutte.

OMA+OPA Bonus



Farbenhaus Gasperl & Schladeck
 6020 Innsbruck • Pacherstr. 24
 0512/34 33 32, Fax 0512/39 30 34
 Mobil: 0664/25 27 352 • farben-gasperl@aon.at
 www.gasperl-schladeck.at

15 % Erm. auf alle Produkte (ausgen. Aktionen). Wir führen Adler – Sikkens – Herbol – Gori – Künstlerbedarf – Werkzeuge uvm.! Beste Fachberatung.

OMA+OPA Bonus



Gutmann Tankstelle Innsbruck
 6020 Innsbruck • Fürstenweg 87
 050/22 77
 www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Innsbruck, Leopoldstr. 67, Tel.: 050/22 77-60 20, Gutmann Tankstelle Innsbruck,

Grabenweg 75, Tel.: 050/22 77-60 27, Gutmann Tankstelle Amraser-See-Str. 2, Tel.: 0512/34 31 14.

OMA+OPA Bonus



Haus der Begegnung • Diözese Innsbruck
 6020 Innsbruck • Rennweg 12
 0512/58 78 69, Fax DW 11 • hdb.office@dibk.at
 www.hausderbegegnung.com

50 % Erm. auf unsere Vorträge. Aktuelle Vorträge u. Seminare entnehmen Sie unserer Homepage. Regionale, biologische Gerichte zu fairen Preisen.

OMA+OPA Bonus



JUGENDLAND
 KünstlerKinder & Performing Art Center
 6020 Innsbruck • Gumpgstr. 77 (Funtasy)
 0512/26 34 11, Fax DW 20
 service@jugendland.at
 www.jugendland.at

10 % Erm. bei allen Kinder- u. Jugendworkshops. Kreative Freizeitangebote für Kinder, Jugendliche u. junge Erwachsene. Semesterkurse, Workshops, Ferienaktionen u. Events. Tanzen, Schauspiel, Artistik, Jugendchor, Kunstwerkstatt, Musicalproduktion uvm.! Familienfreundliche Preise, Geschwisterrabatt. Wir freuen uns auf euch!

OMA+OPA Bonus



Kinderfreunde Innsbruck
 6020 Innsbruck • Viaduktbogen 154
 Tel. u. Fax: 0512/58 36 16 • Mobil: 0664/78 34 821
 office@kinderfreunde-innsbruck.at
 www.kinderfreunde-innsbruck.at
 www.facebook.com/Kinderfreundelnsbruck

Sommercamp Caldonazzo: 5 % Erm. pro Teilnehmer/in (sommercamp@kinderfreunde-innsbruck.at). Spielothek, Großspielmittelverleih: 10 % Erm. pro Teilnehmer/in (www.kinderfreunde-innsbruck.at/html/spielothek.html; spielothek@kinderfreunde-innsbruck.at) Tagesausflüge (z.B. Gardaland zu Hallöween): 10 % Erm. pro Teilnehmer/in. Frühlings- u. Herbstwochenenden: 20 % Erm. pro Teilnehmer/in. Alle anderen zahlungspflichtigen Veranstaltungen: 10 % Erm. pro Teilnehmer/in (www.kinderfreunde-innsbruck.at/html/veranstaltungen.html). Anmeldung u. Kontakt: Di (außer an Ftg.) 17.00-19.00 Uhr. Termine: Frühlingswochenende auf der Hungerburg: 25.-26.4.2015 (www.kinderfreunde-innsbruck.at/html/fruehlingswochenende.html). Sommercamp Caldonazzo (3 Turnusse): Juli-August siehe Homepage (www.kinderfreunde-innsbruck.at/html/sommercamp_caldonazzo.html). Herbstwochenende: Ende Sept.-Anf. Okt. 2015. Vorschau geplanter Veranstaltungen: www.kinderfreunde-innsbruck.at/html/veranstaltungen.html



Farben Morscher
 6020 Innsbruck • Kranebitter Allee 88
 0512/28 68 77, Fax DW 449
 innsbruck@farbenmorscher.at
 www.farbenmorscher.at

10 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Maschinen, Aktionen, Mietgeräte u. Reparaturen). Sie finden bei Farben Morscher alles rund um Farbe u. Technik: angefangen bei Farb- u. Lackmaterialien f. Boden, Wand od. Decke, Putz, Holz od. Metall über die Geräte zur Vorbereitung, Verarbeitung bis hin zur Pflege. Folglich also nicht nur Farben, sondern auch Maschinen f. Schneid-, Schleif-, Spritz- u. Pflegearbeiten. Natürlich nur professionelle hoch qualitative Produkte, da wir ein Fachhandel sind. Viele Maschinen können auch gemietet werden. Das nötige Zubehör wie Schleifpapier, Pinsel, Rollen, Düsen etc. ist natürlich auch vor Ort in den 17 Filialen vorhanden. Bei uns finden Sie gemäß unserem Motto „Farben und Technik – alles aus einer Hand“.



Naturfreunde Innsbruck
6020 Innsbruck • Bürgerstr. 6
0512/58 41 44-14
innsbruck@naturfreunde.at
www.naturfreunde-tirol.at

OMA + OPA
Bonus

Kostenlose Teilnahme an unseren Familienangeboten – Anmeldung erforderlich unter: www.innsbruck.naturfreunde.at! Nähere Infos auf unserer Homepage www.innsbruck.naturfreunde.at oder telefonisch. Wir leben Natur!



Sicher Haid GmbH
6020 Innsbruck • Höttinger Au 51
0512/22 8 22, Fax DW 18
office@sicherhaid.com
www.sicherhaid.com

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt einkaufen. 10 % Erm. auf alle lagernden Waren (ausgen. Aktionen, Alarmanlagen, Sicherheitstüren, Dienstleistungen). Gültig auch in unserer Filiale in Pradl, Amraserstr. 41, 6020 Innsbruck. Ob Vorhangschloss für die Schule, Fahrradschloss, Schließanlagen, Geldkassetten, Schlüssel- od. Geldtaschen – wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Sicher Haid GmbH
6020 Innsbruck • Amraserstr. 41
0512/34 78 38, Fax 0512/22 8 22-18
office@sicherhaid.com
www.sicherhaid.com

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt einkaufen. 10 % Erm. auf alle lagernden Waren (ausgen. Aktionen, Alarmanlagen, Sicherheitstüren, Dienstleistungen). Gültig auch in unserer Filiale in der Höttinger Au 51, 6020 Innsbruck. Ob Vorhangschloss für die Schule, Fahrradschloss, Schließanlagen, Geldkassetten, Schlüssel- od. Geldtaschen – wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Tinas Cantienica
Tina Gerber
6020 Innsbruck
An-der-Lan Str. 18
0664/79 53 917

OMA + OPA
Bonus

tinascantienica@gmail.com • www.tinascantienica.at

10 % Erm. für die ersten 5 Einzelkationen à 60 Min.! Sie haben das Gefühl, Ihr Körper hat keinen Halt? Schlaffer Bauch? Schwere Beine? Inkontinenz? Hämorrhoiden? Rücken- u. Nackenprobleme? Falls Sie schwanger sind oder waren: hat sich die Blase/Gebärmutter gesenkt? Rückbildung einmal anders? Die CANTIENICA®-Methode für Körperform u. Haltung erinnert Ihren Körper wieder an seine natürlichen Haltungs- u. Bewegungsmuster. Das Training ist schonend, kann unabhängig von jeder Altersstufe, Geschlecht u. Fitnessstadium durchgeführt werden. Wirkt auf den ganzen Körper u. verleiht Sicherheit, Selbstbewusstsein wie auch Lebensfreude in jeder Situation in Ihrem Alltag! Von innen nach außen durch aktive Entspannung u. entspannte Aktivität aus der Kraft der Mitte – Ihrem Beckenboden.



Tirol Shop
6020 Innsbruck • Maria-Theresien-Str. 55
0512/53 21 538, Fax 0512/53 21 92 550
www.tirolshop.com

OMA + OPA
Bonus

5 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. bereits red. Ware). Vorteil nur im Shop Maria-Theresien-Str. 55 erhältlich.



Tom Tailor Store Sillpark
6020 Innsbruck • Museumstr. 38/Top 123
0512/58 08 85 • info@tom-tailor.at

10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Tom Tailor Store (ausgen. Aktionen).



Wagnersche Universitätsbuchhandlung Thalia Buch
6020 Innsbruck • Museumstr. 4
0512/59 5 05-0, Fax DW 38 • buch@wagnersche.at
Thalia Buchhandlung Innsbruck, 6020 Innsbruck, Museumstr. 38,
Sillpark, 0512/56 74 50, Fax DW 68 3 15, sillpark@thalia.at
Thalia Buchhandlung Wörgl, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 38,
0 53 32/71 3 10-68 6 00, Fax DW 68 6 15, woerl@thalia.at
www.thalia.at

OMA + OPA
Bonus

Bei Vorlage d. Familienpasses erhalten Sie 5 % Erm. auf alle lagernden Spiele (auch auf Aktionspreise), gültig in der Wagnerschen und in Wörgl. Entdecken Sie die ganze Welt der Bücher u. neuen Medien! Wir sind gerne für Sie da!

B



ÖAMTC Fahrtechnik GmbH
6020 Innsbruck/Zenzenhof
Handhofweg 81
0512/37 95 02, Fax DW 21 69
www.oeamtc.at/fahrtechnik

OMA + OPA
Bonus

1. Aktion: „Come Together“: Bei allen Aktivtrainings (PKW od. Motorrad) wird bei gleichzeitiger Buchung von 2 Pers. nur die 1. Pers. gerechnet. Die 2. Pers. absolviert das Training zum Euro 0,- Tarif. Die Aktivtrainings werden mit den eigenen Fahrzeugen absolviert. Eine Doppelbesetzung beim PKW-Training ist möglich. 2. Aktion: „Drift Training“: Ein anspruchsvolles Programm für sportlich orientierte Fahrer. Lernen Sie wie die Profis zu Driften. Durch Vorweisen des Tiroler Familienpasses 10 % Erm. auf die gültigen Preise. Aktion nur einzeln nicht in Kombination gültig. Aktion nur im Fahrtechnikzentrum Tirol. Das Training kann mit Leihautos absolviert werden. Weiters sind die Trainings Ganztagestrainings welche auch am Wochenende abgehalten werden. Die freien Termine mit Beginnzeiten sind direkt beim Zentrum zu erfahren. Sollte ein Leihfahrzeug gewünscht werden, dies bitte bei der Buchung mitzuteilen. Dies wird mit einer einmaligen Zahlung von Euro 40,- (statt Euro 80,-) abgegolten. Alle Preise sind exkl. Mwst.!



KMS Taekwondo Innsbruck
6063 Rum • Austr. 24 (Erdgeschoss)
0676/66 23 887 • kms.taekwondo@gmail.com
www.kms-taekwondo.at

OMA + OPA
Bonus

10 % Erm. auf die ersten 6 Monate Training. 10 % Erm. auf den ersten Taekwondo-Anzug od. andere Taekwondo-Bekleidung. KMS Taekwondo: Training für Kleinkinder, Kinder, Jugendliche, Erwachsene u. spezielles Familientraining. Meister Kim Min-Soo verbindet traditionelles Taekwondo mit den Erkenntnissen der modernen Sportwissenschaften u. bietet dadurch ein abwechslungsreiches Trainingsprogramm für jedermann. Trainingszeiten und weitere Infos auf www.kms-taekwondo.at

INNSBRUCK LAND



Gutmann Tankstelle Aldrans
6071 Aldrans
Lanserstr. 2b
050/22 77-60 71
www.gutmann.cc

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Arbeitsgemeinschaft Axamer Bauernmarkt
6094 Axams • Gries 2
0664/14 04 509
bauernmarkt-axams@hotmail.com
www.bauernmarkt-axams.at

OMA + OPA
Bonus

5 % Erm. ab einem Einkauf von Euro 20,-! Reichhaltiges Bauernbuffet, versch. Speck-Wurst-Käsesorten, vielfältiges Frischfleischangebot, Schnäpse, Honig, Marmeladen, Kräutersalz, Nudel etc.; Gefüllte Geschenck Kistel'n – Körbe auch Sonderzusammenstellung für Hochzeiten, Geburtstage etc. ÖZ: Fr 9.00-11.00 Uhr u. 17.00-18.30 Uhr, Sa 8.00-11.00 Uhr.



Auto & Motorrad Hacker
Spenglerei & Lackiererei
6094 Axams • Gewerbepark 5
0676/53 51 517 • info@auto-hacker.at
www.auto-hacker.at

OMA + OPA
Bonus

1. Kind: 3 % Erm., 2. Kind: 5 % Erm., 3. Kind: 10 % Erm. auf den Rechnungsbetrag. Spenglerei-Lackiererei, Reparatur von Autos u. Motorräder aller Marken.



Gutmann Tankstelle Gries am Brenner
6156 Gries am Brenner
Bundesstr. 119
0 52 74/86 2 10
www.gutmann.cc

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Gutmann Tankstelle Hall West
6060 Hall
Innsbruckerstr. 90
050/22 77-60 60
www.gutmann.cc

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Mils, Bundesstr. 14, Tel.: 050/22/77-60 68.



Nachhilfetreff 1 plus
 Einzelunterricht in allen Fächern
 6060 Hall • Erlerstr. 2/2
 0 52 23/43 9 37
Mobil: 0676/60 11 920 • nachhilfe@cnh.at
 www.nachhilfe-1plus.at



3 % Erm. auf 11-er u. 16-er Lernpakete. Wir bieten Einzelunterricht mit professionellen Lehrern für alle Schulstufen von der Volksschule bis zur Matura an. Während der Lerneinheiten von 90 Min. befinden sich jeweils nur 1 Schüler u. 1 Lehrer in einem eigenen Raum. Diese effiziente Art des Lernens kann ohne jegliche Vertragsbindung zu Einzelterminen gebucht werden od. in versch. Paketgrößen.



Spanring Brillen – Contactlinsen OG
Am Liebsten das Beste
 6060 Hall • Arbesg. 5
 0 52 23/43 1 82, Fax 0 52 23/52 9 68
office@spanring-brillen.at • www.spanring-brillen.at



Bei Kinderbrillen f. Kinder -12 J. 10 % Erm., Erw. 5 % Erm. (ausgen. Kreditkarten). Top-Beratung u. Betreuung rund um die Brille, Anfertigung von Spezial-Brillen für den Sport, Kontrolle der Sehschärfe u. Bestimmung der Glasstärke, Kontaktlinsen-Anpassung.



Gutmann Tankstelle Kematen
 6175 Kematen
Sellrainer Straße
 050/22 77-61 75
 www.gutmann.cc



Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Götzens, Burgstr. 29, Tel.: 050/22 77-60 91 u. Gutmann Tankstelle Scharnitz, Innsbruckerstr. 195, Tel. 0 52 13/20 2 96.



PROFIKERAMIK SPONRING
 Beratung, Verkauf u. Verlegung von
Fliesen, Stein u. Marmor vom Meisterfachbetrieb
 6114 Kolsass • Bundesstr. 3
 Tel. u. Fax: 0 52 24/67 4 32 • Mobil: 0664/30 04 728
office@profikeramik-sponring.at
 www.profikeramik-sponring.at



Sie erhalten bei uns Sonderkonditionen von mind. 10 % Erm. ab einem Auftragswert von Euro 1.200,- (Angebot nicht in Kombination mit anderen Erm. u. Sonderangeboten gültig). Ob Renovierung od. Neugestaltung Ihres Wohn- od. Außenbereichs, bei uns sind Sie immer richtig.



Hochmoos Skigebiet Kreithlift Leutasch
 6105 Leutasch • Weidach 381a
 0 52 14/62 19
 www.skigebiet-kreithlift-leutasch.com



Familienpassbesitzer bezahlen für den Tagesskipass Euro 25,-; Kinder lediglich Euro 15,-! Kinder -6 J. fahren in Begleitung eines Elternteils kostenlos. Sa ist Familientag mit ganz besonderen Angeboten: 2 Erw. u. die eigenen Kinder zahlen Euro 64,-. Ausgesprochene Familienfreundlichkeit überzeugt hier ebenso wie traumhaft präparierte Pisten. Für die Nichtskifahrer gibt es eine Rodelbahn u. einen Eislaufplatz.



Fliesenpark Mils GmbH
 6068 Mils bei Hall • Gewerbepark Mils Süd 9
 0 52 23/46 7 77, Fax DW 777
info@fliesenpark-mils.at
 www.fliesenpark-mils.at



Ab einem Einkaufswert von Euro 500,- erhalten Sie kostenlos 100 kg Fliesenkleber, CAD-Planung, Lieferung mit unserem LKW direkt auf die Baustelle. In unserem großen, familienfreundlichen Schauraum erwarten Sie tausend Fliesenträume, so bunt wie das Leben! Gestalten u. Ausführen sind unsere Leidenschaften. ÖZ: Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr u. nach Vereinbarung.



Intersport Muttereralm
 6162 Mutters
Nockhofweg 40
 0699/19 08 03 19
info@sports-select.at



10 % Erm. auf alle Produkte (ausgen. Aktionen). Ski, Snowboard, Rodel u. Skitour. Verleih, Verkauf u. Service. Skidepot – lassen Sie Ihre Ausrüstung bei uns im Depot. ÖZ: 9.00-16.30 tägl.! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



AIR 4 YOU – Tandemflüge
 6167 Neustift im Stubaital
 Bichlweg 11
Mobil: 0664/34 20 343
office@air4you.at
 www.air4you.at



Euro 20,- Erm. auf den Erw.- u. Euro 15,- Erm. auf den Kindertarif (-14 J.). Lebe deine Träume! Geflogen wird bei geeignetem Flugwetter, zu den ÖZ der Bahn 11er in Neustift.



Farben Morscher
 6063 Rum • Kaplanstr. 1a
 0512/26 22 88, Fax DW 409
rum@farbenmorscher.at
 www.farbenmorscher.at



10 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Maschinen, Aktionen, Mietgeräte u. Reparaturen). Sie finden bei Farben Morscher alles rund um Farbe u. Technik: angefangen bei Farb- u. Lackmaterialien f. Boden, Wand od. Decke, Putz, Holz od. Metall über die Geräte zur Vorbereitung, Verarbeitung bis hin zur Pflege. Folglich also nicht nur Farben, sondern auch Maschinen f. Schneid-, Schleif-, Spritz- u. Pflegearbeiten. Natürlich nur professionelle hoch qualitative Produkte, da wir ein Fachhandel sind. Viele Maschinen können auch gemietet werden. Das nötige Zubehör wie Schleifpapier, Pinsel, Rollen, Düsen etc. ist natürlich auch vor Ort in den 17 Filialen vorhanden. Bei uns finden Sie gemäß unserem Motto „Farben und Technik – alles aus einer Hand“.



Tom Tailor FAMILY Store
 6410 Telfs • Weißenbachstr. 9/IC 14 EG
 0 52 62/64 3 76
info@tom-tailor.at
Tom Tailor Denim Store, 6410 Telfs,
Weißenbachstr. 9/Top 15, 0 52 62/64 5 30

Tom Tailor Store CYTA, 6176 Völs, Gießenweg 15, 0512/30 33 58

10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Tom Tailor Store (ausgen. Aktionen).



Restaurant Maximilian
 6170 Zirl • Meilstr. 36
 0 52 38/51 5 54, Fax 0 52 38/51 5 52
hotel@tyrolis.com
 www.tyrolis.cc



1 Kindereis kostenlos f. Kinder -12 J. (bei voller Konsumation d. Elternteils. Bitte vor Bestellung den Familienpass vorweisen). Im Restaurant Maximilian ist f. die ganze Familie etwas dabei. Für unsere kleinen Gäste gibt es eine eigene Speisekarte. Nichtraucherbereich, große Sonnenterrasse. Unser Haus eignet sich auch perfekt f. Familienfeiern aller Art. Gutbürgerliche, traditionelle Tiroler Küche, von 6.30-24.00 Uhr geöffnet. Warme Küche: 11.30-14.00 Uhr u. 18.00-22.00 Uhr.



IMST



Autohaus Fischer GmbH & Co KG
 6460 Imst • Thomas-Walch-Str. 31
 0 54 12/66 2 62, Fax 0 54 12/66 0 70-17
info@autohausfischer.at



Beim Kauf eines Neu- od. Gebrauchtwagens erhalten Sie 10 % Erm. auf das Zubehör!



Gartenwelt Oppl
 6460 Imst
Industriezone 32a (hinter FMZ Imst)
 0 54 12/66 0 62, Fax DW 66
info@oppl.at
 www.oppl.at
Blumen Oppl, 6460 Imst,
Industriezone 32, 0 54 12/66 0 62-2



3 % Erm. auf jeden Bareinkauf (ausgen. Aktionsartikel; Erm. nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.). Auf 10.000 m² Fläche finden Sie in der Gartenwelt Oppl das größte Sortiment an Beet- u. Balkonpflanzen, Freilandpflanzen sowie alles zur Verschönerung von Haus u. Garten wie z.B.: Zimmerpflanzen, Blumen, Töpfe, Keramik u. Glas, Samenpackungen, Teich- u. Schwimmteichzubehör, Natursteine aus aller Welt, Dekokies, Sichtschutzwände, Terrassenböden usw.!

ELTERN-KIND-ZENTREN IN TIROL

Seit den Anfängen der Eltern-Kind-Zentren in Tirol stehen die niederschweligen Angebote für werdende Eltern und Eltern mit kleinen Kindern ab der Schwangerschaft bis hin zur Kinderbetreuung im Vordergrund.

Kinderwunsch und eine Familie zu gründen gehört nach wie vor zu den Lebensplänen junger Menschen. Mit den gesellschaftlichen Veränderungen ist manches jedoch nicht einfacher geworden. Die Vielzahl an Möglichkeiten, der Informations(über)fluss und die Absicht alles perfekt zu machen, konfrontiert junge Eltern mit neuen Herausforderungen. Berufstätigkeit und der oft fehlende familiäre Stützapparat wecken zudem bereits in der Schwangerschaft die Sehnsucht nach Kontakten zu Gleichgesinnten.

In den regional angepassten Programmen der Eltern-Kind-Zentren finden sich überall Angebote, die genau diesen Bedürfnissen entsprechen. Kurse für Schwangere bzw. werdende Eltern bieten neben Information und gezielter Unterstützung auch Begleitung und Austausch. Die Gruppenangebote für Eltern mit Babys, wie z.B. Babymassage, Babyschwimmen und Eltern-Baby-Gruppen, bieten Gelegenheiten für erste gemeinsame Aktivitäten, sie fördern das gegenseitige Kennenlernen und helfen den Eltern die Feinfähigkeit für die Signale ihres Säuglings zu entwickeln. Auch die „Eltern-Kind-Gruppen“

mit ihren altersgemäßen Inhalten ermöglichen vielfältiges Erleben in Situationen mit anderen Kindern und Erwachsenen gleichermaßen.

Mit ihren Kinderbetreuungseinrichtungen tragen viele Eltern-Kind-Zentren auch einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen von Familie und Beruf bei. Für die Kleinstkinder bedeuten die Spielgruppen und Kinderkrippen eine vorbereitete, kindgerechte Umgebung und ein vielfältiges Spielfeld mit anderen Kindern in Situationen, die Eltern und Erwachsene alleine nicht geben können.

Das niederschwelligste Angebot der Tiroler Zentren ist der „offene Treff“, wo alle Menschen mit kleinen Kindern einen geschützten Raum für ihre Belange finden. Das Verbindende sind die gleichaltrigen Babys bzw. Kinder, ihre Potenziale, ihre Herausforderungen und die Themen, die sich im Alltag daraus ergeben. Alleine die Gewissheit, dass alle Kinder trotz ihrer Individualität „gleich sind“, gibt den Eltern eine Gelassenheit, und jeder Entwicklungsschritt ist Anlass zur Freude in der Gemeinschaft. Hier darf auch über die ambivalenten Gefühle und die Hilflosigkeit, die in verschiedenen Situationen „hochkommen“, gesprochen werden. Die Basis sind Vertrauen und Verständnis, Miteinander und Füreinander. Die Entwicklung der 29 Zentren, die mittlerweile mehr als 760 MitarbeiterInnen in Tirol beschäftigen, ist untrennbar mit den Unter-

stützungen des Landes Tirol, Abt. Juff, verbunden und nur mit dem außerordentlichen Engagement bzw. der Innovationskraft vieler Menschen möglich geworden.

„Unsere Aufgabe als Vertreterinnen der PLATTFORM sehe ich in der überregionalen Vernetzung und der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit den politisch Verantwortlichen, damit wir weiterhin qualitätsvolle Programme für alle Eltern und Kinder in Tirol entwickeln können“, so Präsidentin Barbara Lechner.



„10 Jahre PLATTFORM Eltern-Kind-Zentren Tirol“ gaben im Dezember 2014 Anlass zum Feiern: Festgäste LA Barbara Schwaighofer und LA Andrea Krumschnabl, Dr. Dietmar Huber, Leiter der Abt. Juff, mit den PLATTFORM-Vorstandsfrauen Barbara Lechner und Manuela Nagler.

Mehr Informationen:
www.eltern-kind-zentren-tirols.at

Sieht aus wie Kaffeekränzchen - ist aber viel mehr!



Es ist die Möglichkeit zur BEGEGNUNG, BEGLEITUNG, BETEILIGUNG, BERATUNG und BILDUNG

Für Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern bieten die vielseitigen „EKiZ-Gruppenangebote“ Gelegenheiten neue Freunde zu finden, sich unter Alltagsexpertinnen auszutauschen, Erfahrungen zu sammeln und eine schöne Zeit mit seinem Kind zu verbringen.

Weitere Angebote in den 29 Eltern-Kind-Zentren der Tiroler Plattform:
offene Treffs, Kurse „Rund um die Geburt“ und „Rund ums Baby“, Eltern-Baby/Kind-Gruppen, Elternbildung, Kinderbetreuung u.v.m.

PLATTFORM
Eltern-Kind-Zentren Tirol

Nähere Informationen und Kontakt:
Barbara Lechner, Präsidentin, Tel: 0676-6674917
www.eltern-kind-zentren-tirols.at

Das EKiz in deiner Nähe freut sich auf deinen Besuch: Brixen-Westendorf, Hall in Tirol, Hopfgarten, Imst, Innsbruck, Innsbruck-Treff, Kirchbichl-Angath, Kitzbühel, Kramsach u. Umgebung, Kufstein, Kundl-Breitenbach, Landeck, Lechtal, Lienz, Mittleres Ötztal, Reith- Seefeld, Reutte, Schwaz, Silz, Sölllandl, Telfs, Volders, Völs, Wattens, Westliches Mittelgebirge, Wipptal, Wörgl, Zillertal, Zirl.

Hochfilzer

Hochfilzer GmbH & CO KG
 6460 Imst • Gewerbestraße 10
 0 54 12/61 9 16, Fax DW 50
 info.imst@hochfilzer.com • www.can-am.at od. www.hochfilzer.com

10 % Erm. auf alle Ariens & RedStar Rasenmäher, Ariens Schneefräsen, Motorsägen u. -sensoren Modelle von Echo. Aktionsmodelle ausgenommen! Vertrieb u. Verleih von Garten-geräten (Rasenmäher, Motorsägen u. -sensoren, Vertikutierer) u. Schneefräsen.



Farben Morscher
 6460 Imst • Langg. 24
 0 54 12/64 4 35, Fax DW 429
 imst@farbenmorscher.at
 www.farbenmorscher.at

10 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Maschinen, Aktionen, Mietgeräte u. Reparaturen). Sie finden bei Farben Morscher alles rund um Farbe u. Technik: angefangen bei Farb- u. Lackmaterialien f. Boden, Wand od. Decke, Putz, Holz od. Metall über die Geräte zur Vorbereitung, Verarbeitung bis hin zur Pflege. Folglich also nicht nur Farben, sondern auch Maschinen f. Schneid-, Schleif-, Spritz- u. Pflegearbeiten. Natürlich nur professionelle hoch qualitative Produkte, da wir ein Fachhandel sind. Viele Maschinen können auch gemietet werden. Das nötige Zubehör wie Schleifpapier, Pinsel, Rollen, Düsen etc. ist natürlich auch vor Ort in den 17 Filialen vorhanden. Bei uns finden Sie gemäß unserem Motto „Farben und Technik – alles aus einer Hand“.



Gemeindeamt Jerzens
 Naturparkgemeinde
 6474 Jerzens 220
 0 54 14/87 3 36 • gemeinde@jerzens.tirol.gv.at
 http://jerzens.tirol.gv.at

Jerzens – ein Bergdorf im Pitztal, eingebettet in eine einzigartige Hochgebirgskulisse! Die Zirbe – Grenzgängerin mit Talenten. Erlebnisausstellung im Gemeindezentrum Jerzens (tägl. 9.00-18.00 Uhr geöffnet). Die Ausstellung entführt die Besucher in die faszinierende Welt der Zirbe. Jeder Lebensabschnitt dieses Baumes bringt spannende Details. Die Ausstellung erzählt aber auch von den Talenten der Zirbe als Nutzholz u. im 3D-Kino beeindruckt sie in der 3. Dimension!



Hotel Schloss Fernsteinee
 6465 Nassereith • Fernstein 475
 0 52 65/52 10, Fax 0 52 65/52 1 74
 hotel@fernsteinee.at
 www.fernsteinee.at

Fernsteinee mit Schloss – eines der schönsten Ausflugsziele in Tirol (ca. 45 Fahrminuten von Innsbruck).

Wunderbarer 2 km langer Wanderweg rund um den See (Kinderwegengerecht). Bootspartie mit Ruder- u. Tretbooten für die aktive Familie. Eigene Konditorei mit Kuchen- u. Eisspezialitäten. Hotelrestaurant mit herrlicher Sonnenterrasse. SB-Restaurant am See mit kleinen Imbissen ganztägig. Unsere Familienpass-Sonderkonditionen siehe Sommer-Gutscheinheft. ÖZ: Anfang Mai bis Ende Okt. v. 7.00-22.00 Uhr.



Gutmann Tankstelle Ötztaler Höhe
 6430 Ötztal Bahnhof
 Ambergstr. 40
 050/22 77-64 30
 www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Tumpen, 6441 Tumpen, Tel.: 050/22 77-64 41 u. Gutmann Tankstelle Imst, Langgasse 95, Tel.: 0 54 12/65 15 122.

KITZBÜHEL



Intersport Kitzsport
 6370 Kitzbühel
 Jochberger Str. 7
 0 53 56/62 5 04, Fax DW 33
 www.kitzsport.at

10 % Erm. bei Ski- u. Snowboardverleih. 5 % Erm. bei Einkauf (ausgen. Aktions- u. Abverkaufware), zzgl. bis 3 % Jahresbonus mit Stammkundenkarte.

OMA + OPA Bonus



Farben Eisenmann – Decker KG
 6361 Hopfgarten im Brixental • Markt 12
 Tel. u. Fax: 0 53 35/24 36
 farben.decker@aon.at
 www.farben-decker.at

5 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Aktionen).
 10 % Erm. auf alle Farben. Große Auswahl an Bastelmaterial, Geschenkartikel, Dekomaterial, Handarbeitszubehör sowie Farben, Lacke, Pinsel etc.! Wir beraten Sie gerne u. freuen uns auf Ihren Besuch.



Trop Möbelabholmarkt
 Wohngedühl zum Mitnehmen
 6380 St. Johann in Tirol • Paß-Thurn-Str. 16
 0 53 52/62 7 40
 trop@trop.at • www.trop.at

Bei einem Einkauf ab Euro 50,- gibt 's ein Schnitzel mit Pommes kostenlos! So sollte Wohnen immer sein: tolle Möbel in großer Auswahl, viele ausgewählte Wohnaccessoires, günstige Preise. Alles modern, unkompliziert, sympathisch. Top freundlich u. kompetent auch das Trop-Team. Professionelle Küchenplanung holt das absolut Beste aus Ihrer Küche heraus, gelehrte Tischler übernehmen die Montage. Der Transportverleih, das Lieferservice uvm. machen Einkäufen bei Trop zum Top-Erlebnis. Mo-Fr 8.30-18.00 Uhr durchgehend geöffnet, Sa 9.00-17.00 Uhr



Intersport Günther
 6393 St. Ulrich am Pillersee
 Buchenstein 12
 0 53 54/88 1 12, Fax 0 53 54/88 76 64
 intersport.guenther@gmx.at
 www.intersportguenther.at

10 % Erm. bei Ski-, Snowboard- u. Skischuh-Verleih (ausgen. Saisonmieten). 5 % Erm. beim Einkauf (ausgen. Aktions- und Abverkaufware), zzgl. -3 % Jahresbonus mit Stammkundenkarte. Auch gültig in der Filiale Intersport Fieberbrunn.

KUFSTEIN



BURGER KING
 Kufstein / Wörgl / 2x Innsbruck
 6330 Kufstein • Salurnerstr. 29
 0 53 72/20 7 70

Bei jeder Bestellung gibt es 10 % Erm.! Gültig auch bei BURGER KING Innsbruckerstr. 99 in 6300 Wörgl (Tel.: 0 53 32/21 9 90). BURGER KING Eduard-Bodem-G. 2 in 6020 Innsbruck (Tel.: 0512/40 40 100). BURGER KING Südtiroler Platz 14-16 in 6020 Innsbruck (Tel.: 0512/57 51 43).

W SP S2 K H B



Fahrschule Hotter
 6330 Kufstein •
 Kaiserbergstr. 22
 0 53 72/63 0 63
 www.fahrschulehotter.at

Wir gewähren dir 1 kostenlose Fahrlektion Klasse B. Bei Fahrschule Hotter kommst du „fair und friendly“ zum Führerschein. Kurseintrag ist tägl. möglich, die Prüfung jede Woche. Und fahren kannst du natürlich mit dem Fahrlehrer deiner Wahl. Hot is cool in Kufstein.



Tom Tailor Denim Store
 6330 Kufstein
 Feldg. 1
 0 53 72/64 0 65
 info@tom-tailor.at

Tom Tailor Store, 6330 Kufstein, Gewerbehof 1, Tel.: 0 53 72/62 4 85
 Tom Tailor KIDS Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 42, Tel.: 0 53 32/77 1 72
 Tom Tailor Denim Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 42, Tel.: 0 53 32/77 4 57
 Tom Tailor Store, 6300 Wörgl, Bahnhofstr. 24, Tel.: 0 53 32/70 9 57

10 % Erm. auf jeden Einkauf in jedem Tom Tailor Store (ausgen. Aktionen).



Gutmann Tankstelle Kirchbichl
 6322 Kirchbichl
 Lofererstr. 28
 0 53 32/73 7 72
 www.gutmann.cc

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!

OMA + OPA Bonus

Ihr Familienpass – IHR VORTEIL!



Hochfilzer

Hochfilzer GmbH & Co KG
6250 Kundl • Weinberg 18
0 53 38/84 05-0, Fax DW 32
info@hochfilzer.com • www.can-am.at od. www.hochfilzer.com

10 % Erm. auf alle Ariens & RedStar Rasenmäher, Ariens Schneefräsen, Motorsägen u. -sensen Modelle von Echo. Aktionsmodelle ausgenommen! Vertrieb u. Verleih von Garten-geräten (Rasenmäher, Motorsägen u. -sensen, Vertikulierer) u. Schneefräsen.

OMA + OPA
Bonus

Rollladensysteme & Sonnenschutztechnik

Thomas Buse
6342 Niederndorf • Ebbser Str. 5
0 53 73/42 4 69, Fax 0 53 73/42 4 79
info@nk-technik.at • www.nk-technik.at

OMA + OPA
Bonus



30 % Erm. (ausgen. Sonderangebote, Aktionen, Arbeit u. elektr. Artikel). Wir führen Rollläden, Markisen, Raffstore, Jalousien, Plissees u. Insektenschutzprodukte. Des weiteren führen wir an allen Anlagen auch Service u. Reparaturen durch. Mehr dazu auf der Homepage od. rufen Sie uns an!

ARMÜTTER

Buch & Papier ARMÜTTER
6240 Rattenberg • Bienerstr. 11
0 53 37/62 4 17, Fax DW 17
armuetter@rattenberg.at
www.armuetter.at

OMA + OPA
Bonus

20 % Erm. auf alle lagernden Schultaschen (ausgen. Ergobag) GÜLTIG im März 2015. Ihr Fachgeschäft für Bücher, Papier- u. Schreibwaren, Schulartikel u. Ware der Marken GILDE u. TIROL! Große Auswahl an Schultaschen u. Rucksäcken: Ergobag, Step by Step, DerDieDas, McNeill, Satch, Burton, Eastpak, Cocozoo.



Autohaus Strasser GmbH
6235 Reith im Alpbachtal • St. Gertraudi 80 • 0 53 37/61 33-0 • Fax DW 844
ahstrasser@autohaus.at • www.ah-strasser.at

Servicegutschein im Wert von Euro 25,- (nicht gültig bei Aktionen). Spenglerei-Lackiererei für alle Marken einschließlich Versicherungsabwicklung – Windschutzscheibenreparaturen – Reifenhandel sowie Reifeneinlagerung. Unser kompetentes Team freut sich auf Ihren Besuch.



Farben Morscher
6300 Wörgl • Innsbruckerstr. 62
0 53 32/71 2 35, Fax DW 459
woergl@farbenmorscher.at
www.farbenmorscher.at

OMA + OPA
Bonus

10 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Maschinen, Aktionen, Mietgeräte u. Reparaturen). Sie finden bei Farben Morscher alles rund um Farbe u. Technik: angefangen bei Farb- u. Lackmaterialien f. Boden, Wand od. Decke, Putz, Holz od. Metall über die Geräte zur Vorbereitung, Verarbeitung bis hin zur Pflege. Folglich also nicht nur Farben, sondern auch Maschinen f. Schneid-, Schleif-, Spritz- u. Pflegearbeiten. Natürlich nur professionelle hoch qualitative Produkte, da wir ein Fachhandel sind. Viele Maschinen können auch gemietet werden. Das nötige Zubehör wie Schleifpapier, Pinsel, Rollen, Düsen etc. ist natürlich auch vor Ort in den 17 Filialen vorhanden. Bei uns finden Sie gemäß unserem Motto „Farben und Technik – alles aus einer Hand“.

LANDECK



Café Restaurant Gachenblick
Fam. Klaus Wechselberger
6521 Fließ
Gachenblick 100
0 54 14/20 1 60
Mobil: 0664/44 08 552
info@gachenblick.at
www.gachenblick.at

OMA + OPA
Bonus

Bei voller Konsumation der Eltern erhalten die Kinder -12 J. auf unsere Kindergerichte 20 % Erm. (Familienpass vor Bestellung vorweisen). SEHEN, STAUNEN u. GENIEßEN Sie einen atemberaubenden Ausblick von unserer Sonnenterrasse u. lassen Sie sich verwöhnen im Naturparkhaus Kaunergrat. Durchgehend warme Küche, großer Kinderspielplatz. Im Nov. geschlossen.

W SP SZ K H



Hotel-Café-Restaurant Troschana
Besitzer: Margit u. Martin Matt
6572 Flirsch am Arlberg
0 54 47/58 12, Fax DW 7
info@hotel-troschana.at
www.hotel-troschana.at

OMA + OPA
Bonus

Bei voller Konsumation der Eltern erhalten Kinder -12 J. auf unsere Kinderspeisen 50 % Erm.! Schöne Sonnenterrasse u. Kinderspielplatz vorhanden.

W SP SZ K H



Sport Walter
Sportartikel – Verkauf – Verleih – Service
Fam. Walter
6563 Galtür • Dorfpl. 41
0 54 43/82 42 • info@sportwalter.com
www.sportwalter.com

OMA + OPA
Bonus

Sie erhalten 10 % Erm. auf alle Sportartikel (ausgen. Aktionen). 10 % Erm. bei Alpinski-, Snowboard- u. Schuhverleih. 50 % Erm. auf den Skiverleih an den Familienskitagen! Günstige Familienangebote vorhanden.



Frisura Haarstudio Gerhard
6574 Pettneu • Bahnhofstr. 165
0 54 48/85 49
office@frisura.at
www.frisura.at

OMA + OPA
Bonus

10 % Erm. für Kinder -14 J.! ÖZ: Di, Mi, Do 9.00-18.00 Uhr, Fr 9.00-19.00 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr.

SZ



Gutmann Tankstelle Prutz
6522 Prutz
Gewerbestr. 2
050/22 77-65 22
www.gutmann.cc

OMA + OPA
Bonus

Mit dem Familienpass vergünstigt tanken!



Skischule See
6553 See im Paznauntal
Nr. 112
0 54 41/20 0 00
skisee@skisee.at
www.skisee.at

50 % Erm. für Kinder-Gruppensikurse in der Zeit vom 15.-27.3.2015 u. vom 5.-10.4.2015. Kinder bis zum vollendetem 7. Lj. werden im Rahmen des Skiunterrichtes von der Bergbahn in See kostenlos transportiert.

W SP SZ



Bifangalm
Fam. Bachmann
6580 St. Anton am Arlberg • Moostal 617
0 54 46/30 2 38 • Mobil: 0664/23 02 220
bifang@aon.at
http://members.aon.at/bifang

50 % Erm. auf die Kinderkonsumation, bei voller Konsumation der Familie. Bifang Alm: • Restaurant • Après Ski; jeden Do u. Fr Hüttenabend mit Fondue u. Essen vom heißen Stein.

W SP SZ K H

LIENZ



CineX Lienz
9900 Lienz • Am Markt 2
0 48 52/67 1 11
kino@cinex.at • www.cinex.at

OMA + OPA
Bonus

Mo u. Di = Familientag – billigste Preiskategorie für alle! Kinderpreis bis einschließlich 14 J.! Kindergeburtstage.



Goller Schuhe
9900 Lienz • Mucharg. 19
0 48 52/71 8 90
gollerschuhe@aon.at
9900 Lienz, Mucharg. 1, 0 48 52/68 3 60

OMA + OPA
Bonus

10 % Erm. auf alle Kinderschuhe der Marken Primigi, Geox, Adidas, Naturino, Superfit & andere.



Gutmann Tankstelle Lienz
 9900 Lienz
 Tirolerstr. 17b
 0 48 52/63 4 28
 www.gutmann.cc



Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei Gutmann Tankstelle Felbertauernstr., 9971 Matrei in Osttirol, Tel.: 050/22 77-99 71



Schloss Bruck
 Museum der Stadt Lienz
 9900 Lienz • Schlossberg 1
 0 48 52/62 5 80, Fax DW 4
 museum@stadt-lienz.at
 www.museum-schlossbruck.at



50 % Erm. am Tag deiner Wahl im Sept. 2015. Geöffnet: Mitte Mai-Ende Okt. 2015. Von Juli-Sept. ist jeder So ein „Familiensonntag“. Museumsbrunch auf der Schlossterrasse, familienfreundliche Ausstellungsrundgänge u. ab 14.00 Uhr tolle Workshops u. Malerwerkstatt. Lustige Geisternacht f. Kinder. Ausstellung: Albin-Egger-Lienz



s'Gwandtl
 Second Hand Shop u. Änderungsschneiderei
 9900 Lienz • Europapl. 2
 Naturladen: Europapl. 1
 0 48 52/73 0 40, Fax DW 4
 office@s-gwandtl.at • www.s-gwandtl.at

10 % Erm. auf alle Waren u. Dienstleistungen. Der Naturladen ist vor allem wegen seiner Holzspielwaren u. Geschenkartikel bei Groß u. Klein beliebt. Im Second-Hand-Shop gleich gegenüber gibt es von trendigen Einzelstücken bis zu gediegener Trachtenmode alles zu günstigen Preisen. In der Schneiderei machen wir textile Änderungen u. Auftragsarbeiten aller Art.



Dienstleistungsbüro
 Martin Haider DMH GmbH
 ...sicher gut beraten!
 9932 Innervillgraten • Gasse 79
 0 48 43/20 0 27-0, Fax DW 4
 office@dienstleistungsbuero.com
 www.dienstleistungsbuero.com

9900 Lienz, Amlacher Str. 2 (Dolomitencenter)/Stg. 3/2. Stock/Top 34
 10 % Erm. auf alle Dienstleistungen u. Produkte unseres Unternehmens für Neuklienten u. Kunden ab März 2015 (bei Vorlage des Tiroler Familienpasses). Unsere Dienstleistungspalette: Wirtschaftsberatung, Unternehmensberatung, Finanzbuchhaltung, Einnahmen- u. Ausgabenrechnung, Personalverrechnung, Kostenrechnung u. Kalkulation, Bilanzierung u. Controlling, Steuersachbearbeitung, Projektmanagement, Datenverarbeitung, kaufmännische Dienstleistungen, Datenverarbeitung, EDV- u. Bürodienstleistungen, Marketing u. Werbung, Handelsvermittlung, IT-Lösungen u. Dienstleistungen uvm.!

REUTTE



Farben Morscher
 6600 Reutte • Ehrenbergstr. 62
 0 56 72/63 3 60, Fax DW 439
 reutte@farbenmorscher.at
 www.farbenmorscher.at



10 % Erm. auf das gesamte Sortiment (ausgen. Maschinen, Aktionen, Mietgeräte u. Reparaturen). Sie finden bei Farben Morscher alles rund um Farbe u. Technik: angefangen bei Farb- u. Lackmaterialien f. Boden, Wand od. Decke, Putz, Holz od. Metall über die Geräte zur Vorbereitung, Verarbeitung bis hin zur Pflege. Folglich also nicht nur Farben, sondern auch Maschinen f. Schneid-, Schleif-, Spritz- u. Pflegearbeiten. Natürlich nur professionelle hoch qualitative Produkte, da wir ein Fachhandel sind. Viele Maschinen können auch gemietet werden. Das nötige Zubehör wie Schleifpapier, Pinsel, Rollen, Düsen etc. ist natürlich auch vor Ort in den 17 Filialen vorhanden. Bei uns finden Sie gemäß unserem Motto „Farben und Technik – alles aus einer Hand“.



ZANGERL SCHUHE
 6600 Reutte
 Mühlerstr. 14
 Tel. u. Fax: 0 56 72/63 8 86
 zangerl.artur@aon.at
 www.hak-reutte.ac.at/zangerl-schuhe



5 % Erm. auf alle Schuhe (ausgen. red. Waren u. Sonderangebote!); ausschließlich Markenwaren, Schuhreparaturen.



Gutmann Tankstelle Höfen
 6600 Höfen
 Hauptstr. 20
 050/22 77-66 00
 www.gutmann.cc



Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Reutte, 6600 Reutte, Kreckelmoosstr. 5, Gutmann Tankstelle Ehrwald, 6632 Ehrwald, Schanz 1a, Tel.: 050/22 77-66 32 u. Gutmann Tankstelle Schattwald, 6677 Schattwald, Tannheimertal, Tel.: 050/22 77-66 77.

SCHWAZ



Museum der Völker
 6130 Schwaz • St. Martin 16
 0 52 42/66 0 90
 info@museumdervolker.com
 www.museumdervolker.com



Erm. Eintritt Euro 5,- für Erw. u. Kinder, Kinder -6 J. frei. Tägl. geöffnet v. 10.00-18.00 Uhr (kein Ruhetag). Das

einzigste Völkerkundemuseum Westösterreichs präsentiert auf 1.000 m² herausragende Exponate aus Afrika u. Asien. Frühe Keramiken außereuropäischer Kulturen finden sich neben Steinskulpturen u. Tonstatuetten. Von der Antike bis zur Moderne erschließen sich geheime Rituale u. wenig bekannte geografische Räume, begleitet von Fotografien, die das Geschehen verständlich machen. Die Weltreligionen standen den Themen Pate, Exponate aus buddhistischen Klöstern finden sich neben Fetischen afrikanischer Voodoo-Gesellschaften, Architekturelemente aus Indonesien neben Grabfunden aus Südostasien. Mit Familienpass Gratis-Gutscheincode für einen Dokumentarfilm als Video on Demand (gültig 1 Monat). www.mdvmediahouse.com



Tirolack Berghofer GmbH & Co KG
 6130 Schwaz • Münchnerstr. 50
 0 52 42/62 6 81-0 • office@tirolack.at • www.tirolack.at

Tirolack ist DER BERATUNGSSTARKE FARBENFACHMARKT in Schwaz u. bietet allen Familienpassbesitzern auf Adler Produkte 7 % Erm.! Unsere Serviceleistungen: kostenlose Lieferung im Umkreis von 10 km, Farbdesign-Software zur grafischen Gestaltung Ihres gewünschten Objektes!



Gutmann Tankstelle Vomp
 6134 Vomp
 Gewerbegebiet
 050/22 77-61 34
 www.gutmann.cc



Mit dem Familienpass vergünstigt tanken! Gültig auch bei: Gutmann Tankstelle Maurach, 6212 Maurach, Achenseestr. 70, Tel.: 050/22 77-62 12 u. Gutmann Tankstelle Kaltenbach, Gerlos Bundesstr. 169, Tel.: 0 52 83/22 92.



Gemeindeamt Weer
 6116 Weer
 Dorfstr. 4
 0 52 24/68 1 10
 gemeindeamt@weer.at
 www.weer.at



Die Gemeinde Weer fühlt sich den Familien Tirols sehr verbunden. Wir sehen es deshalb als unsere Verpflichtung mit dieser Einschaltung den Tiroler Familienpass zu unterstützen.



Reitstall Weererwirt
 6114 Weer • Dorfstr. 5
 0660/29 44 045



10 % Erm. auf den Reitunterricht (Dressur u. Springen, Ausritte, Ponyreiten, Pferdeutschen/-schlittenfahrten). Reitparadies im Herzen von Tirol! Rösslstube mit Kegelbahnen u. Minigolf. Reservierung der Rösslstube für jegliche Feiern mit Menüs nach Vereinbarung möglich.

Kindergeburtstage mit Reiten, Kegeln etc., dabei nachmittags 50 % Erm. auf die Kegelbahnen. Tel. Reservierung erforderlich!



Ihr Familienpass – IHR VORTEIL!

DER GRISSEMANN

www.dergrissemann.at



Hauptstraße 150 • 6511 Zams • Tel.: 05442 6999 • Mo-Fr: 08:00-19:00 Uhr • Sa: 08:00-18:00 Uhr

FR, 8. Mai 2015, 09:00 - 18:00 Uhr

SA, 9. Mai 2015, 09:00 - 17:00 Uhr

BABYMESS



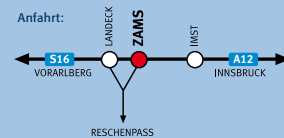
10% auf das gesamte Happy Baby Sortiment*

10% auf Baby Bekleidung (Gr. 50 - 86)*

Kompetente Beratung des Happy Baby Teams

Kundenbetreuer bekannter Babyfirmen vor Ort

* Rabatt gültig vom 8. bis 9.5.2015 bei Bar-/Bankomatzahlung und Selbstabholung im Einkaufszentrum, so lange der Vorrat reicht. Rabatt nicht gültig auf Warengutscheine oder auf bereits vorbestellte Ware. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt- und Boni-Aktionen.



Ihr Markenspezialist!



fahrtechnik ÖAMTC

aktiv trainieren besser fahren

PKW Training • Motorrad Training • Mehrphasen Training
Nutzfahrzeug Training (GWB) • Personal Coaching
Events für Firmen (Seminarräume) • Restaurant FAHR.PAUSE mit schöner Terrasse

Unbegrenzt mobile Freiheit genießen

Es geht los! Egal auf wie vielen Rädern Sie unterwegs sein wollen:
Wir machen Sie zu einem aktiven, sicheren und souveränen Fahrer.
Jetzt buchen unter www.oeamtc.at/fahrtechnik oder
im ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Innsbruck, Telefon 0512/379 502.

Für aktives Fahren

ÜBERREGIONAL

TIROL



EFM Versicherungsmakler
EFM Hippach
 6283 Hippach, Hippach-Dorf 9,
 Tel.: 0676/84 74 64 302
EFM Imst
 6460 Imst, Johannespl. 10, Tel.: 0 54 12/66 3 38
EFM Innsbruck, 6020 Innsbruck,
 Michael-Gaismair-Str. 13, Tel.: 0512/90 80 45
EFM Kufstein, 6335 Thiersee, Vorderthiersee 87c, Tel.: 0 53 76/20 1 23
EFM Lienz, 9900 Lienz, Amlacher Str. 2/Stiege 3, Tel.: 0 48 52/64 7 57
EFM Matrei, 9971 Matrei, Pfarrangerweg 19, Tel.: 0 48 75/20 1 38
EFM Terfens, 6123 Terfens, Umlberg 57, Tel.: 0664/84 39 401
 office@efm.at • www.efm.at



Kostenlose Erstüberprüfung all Ihrer Versicherungspolizen. Als EFM Versicherungsmakler bieten wir unseren Kunden den besten Versicherungsschutz Österreichs. Dazu gehört die Erfassung Ihrer Lebenssituation, Überprüfung Ihrer bestehenden Verträge und laufende Verbesserung dieser. Außerdem steht Ihnen ein kostenloser Klientenanwalt bei Versicherungsstreitigkeiten zur Verfügung.



Ihr Familienpass – IHR VORTEIL!

ÖSTERREICH



socci GmbH
Lauferschuhe
 vom Orthopädienschuhmacher
 8041 Graz
 Neufeldweg 146
 Infotelefon: 0316/42 51 01
 info@soccci.com
 www.soccci.com



Nutzen Sie 10 % Familienerm. in unserem Online Shop! socci Lauferschuhe schützen kleine Kinderfüße hervorragend, wärmen sie und garantieren das ganze Jahr über ein ausgeglichenes Fußklima. Die Schuhe werden in Handarbeit aus Cio-Leder gefertigt u. sind der ideale Ersatz zum gesunden Barfußlaufen. Bequem u. stressfrei von zu Hause aus bestellen: Einfach Gutscheincode FAMILIE247 bei Ihrer Onlinebestellung eingeben. Mehr zu den Expertenmeinungen, dem ABC für Kinderfüße uvm. finden Sie auf www.soccci.com! socci Kinderschuhe gibt es auch im ausgewählten Fachhandel. Die Händlerliste finden Sie auch auf www.soccci.com

DEUTSCHLAND



WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co KG
 83026 Rosenheim
 Am Gittersbach 1
 0049/80 31/900-0
 info@weko.com
 www.weko.com



5 % Erm. auf Ihren Einkauf*. Zusätzlich bis zu 3 % Bonus mit der WEKOCARD! In über 49 Fachabteilungen auf 30.000 m² finden Sie alles, was Sie suchen! Ob Sie nun Ihr Zuhause neu einrichten od. einfach nur gut essen gehen wollen. Bei WEKO sind Sie immer an der richtigen Adresse. (*Ausgen. bereits reduzierte Ware sowie Produkte von witnova, Bora, TEAM 7, ESPRIT, hülsta, göhring, Musterring, brühl, JOOP, Miele, Schöner Wohnen, TFK, ROLF BENZ, now by hülsta, Cybex, Collection C sowie Geschenkgutscheine u. Bücher).



CHRISTOPHORUS
SICHER MEHR ERLEBEN



VIELE ATTRAKTIVE REISEANGEBOTE FÜR DIE GANZE FAMILIE

NEU: APULIEN - Die weiße Schönheit im Süden Italiens
wöchentl. Flüge ab/ bis Innsbruck nach Brindisi

Hotel Club Santa Sabina, Torre Santa Sabina, 06.–13.06.,
7 x VP, inkl. Flug & Transfer (1. Kind 3-13 Jahre GRATIS im Hotel) ab **764,65**

SARDINIEN - Die Perle im Mittelmeer
wöchentl. Flüge ab/ bis Innsbruck oder München nach Cagliari

TORTOLI
Hotel Club Saraceno, Arbatax, 06.–13.06.,
7 x VP, inkl. Flug & Transfer, (1. Kind 3-9 Jahre GRATIS im Hotel) ab **987,00**

JESOLO/CAORLE - Badespaß für Groß oder Klein
wöchentl. jeden MI & SO ab 20.05.2015, ****Hotel Alexander, Jesolo, 20.–24.05., 4 x HP, inkl. Bus ab **247,00**

GARDALAND 01.05./ 14.06., exkl. Eintritt Ki. **33,00** Erw. **40,00**

BAVARIA FILMSTUDIOS & TIERPARK MÜNCHEN
04.04./ 16.08., exkl. Eintritt Ki. **22,00** Erw. **33,00**

LEGOLAND DEUTSCHLAND 06.04./ 19.07., exkl. Eintritt Ki. **35,00** Erw. **50,00**

Jetzt buchen und den Christophorus-FRÜHBUCHERBONUS sichern!
Preis gültig bei Buchung bis 31.03.2015 | alle Angebote inkl. Flug & Transfer bzw. Bus | Preise p. P. im DZ

INFO & BUCHUNGEN: bei CHRISTOPHORUS 05285-606 411 | 05242-611 80 | 05337-644 11
 05372-720 77 & in Ihrem Reisebüro | www.christophorus.at | www.sardinien.at

ECHT VERFÜHRERISCH – SONNENPARADIES IM KARWENDEL

Willkommen im Sonnenparadies Christlum in der Tiroler Bergwelt!
 Einzigartiges Panorama, verführerische Pisten und Lebensfreude pur.

Nur eine Stunde von den Zentren München & Innsbruck entfernt, erwartet Sie auf der Christlum Schneesicherheit von November – April. Mit gratis Parkplätzen direkt am Lift und hochmodernen Liftanlagen sind Sie jetzt noch schneller auf der Piste !



GEWINNSPIEL VON DEZEMBER/JÄNNER

Hochalmflite Christlum verlost 1 x 4 Tagesgutscheine und 2 x 3 Tagesgutscheine an Familienpassinhaber.

Aus den zahlreichen Teilnehmern wurden folgende Familienpassinhaber gezogen und schriftlich vom Fachbereich Familie des Landes Tirol informiert:

4 Tageskarten: Marco Gutensohn, 6112 Wattens
 3 Tageskarten: Michael Kleinrubatscher, 6220 Buch
 3 Tageskarten: Eveline Seier, 6067 Absam

Hochalmflite Christlum GmbH | 6215 Achenkirch 115 a | Tirol, Austria
 info@christlum.at | www.christlum.at | Tel. +43 -(0)5246 - 6300

WILLKOMMENS PAKET

Die Hypo Tirol Bank
heißt Sie als Kunde/-in
herzlich willkommen!



Unsere Landesbank.

Kontopakete mit Gold
MasterCard im ersten
Jahr kostenlos!*



HYPO TIROL BANK

www.hypotiro.com

* Ausgenommen Barauszahlungen, belegte Überweisungen, Bareinzahlung auf ein Hypo Drittkonto, Bareinzahlungen auf Fremdbank; Bankomat- und Kreditkarte bei Erfüllung der Vergaberichtlinien. Nach dem 1. Jahr: Umstieg auf ein Hypo-Konto gem. Kundenvereinbarung, Kosten im Zusammenhang mit der weiteren Kontoführung gem. aktuell gültigem Preis- und Leistungsverzeichnis. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

**ÖTZ
TAL**

**OBERGURGL
HOCHGURGL**

DER DIAMANT DER ALPEN.

Top Quality Skiing

24 Lifte & 110 km Pisten von 1.800 – 3.080 m

Tiroler Tageskarte

Erwachsene € 32,-

Kinder € 11,-

JEDEN SAMSTAG IST
TIROLER TAG
€ 22,00

- Kinder bis Jahrgang 2006 frei
- Skigenuss ohne Wartezeiten
- Kein Gedränge bedeutet Sicherheit und Spass
- Tiroler Berggastronomie auf höchstem Niveau, Hohe Mut Alm & Top Mountain Star
- Naturrodelbahn in Hochgurgl
- NEU: Funslope & Snowpark



BERGBAHNEN OBERGURGL-HOCHGURGL, T +43 (0) 5256 6396, bergbahnen@obergurgl.com
obergurgl.com, oetztal.com



**Snow
Card
Tirol**

